

**SAMSUNG**

# ПОВНА ВЕРСІЯ ПОСІБНИКА

---

## **HW-C400**

Уявіть можливості

Дякуємо, що придбали цей продукт компанії Samsung.

Щоб отримати повний комплект послуг,  
зареєструйте продукт за адресою:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСОВНО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ).

ПРОДУКТ НЕ МІСТИТЬ ДЕТАЛЕЙ, ЩО ОБСЛУГОВУЮТЬСЯ КОРИСТУВАЧЕМ. ЯКЩО ПОТРІБНО ПРОВЕСТИ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ ФАХІВЦІВ.

Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung.

<b>ЗАСТЕРЕЖЕННЯ</b>	
<b>РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ВІДКРИВАТИ</b>	
	
	Це позначення вказує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю виробу може бути небезпечним.
	Це позначення вказує на те, що до виробу додаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.
	Виріб класу II: цей символ вказує на те, що в заземленні немає потреби. Якщо символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб СЛІД надійно під'єднати до захисного заземлення (землі).
	Мережа змінного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу змінного струму.
	Мережа постійного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу постійного струму.



Застереження, перегляньте інструкції: цей символ вказує на потребу переглянути посібник користувача щодо подальших вказівок безпеки.

## УВАГА

- Щоб зменшити ризик займання чи ураження електричним струмом, уникайте потрапляння виробу під дощ або використання його в середовищі з високим рівнем вологості.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- ЩОБ ЗАПОБІГТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ШИРОКИЙ КОНТАКТ ШТЕПСЕЛЯ ПОВНІСТЮ ВСТАВЛЕНО У ВІДПОВІДНИЙ ОТВІР РОЗЕТКИ.
- Продукт необхідно підключати до розетки змінного струму з належним захисним заземленням.
- Щоб відключити пристрій від джерела живлення, необхідно витягти штекер із розетки, тому він має бути завжди доступним.
- Уникайте потрапляння на пристрій крапель або бризок. Не розміщуйте на пристрої предмети з водою, наприклад вази.
- Щоб повністю вимкнути цей продукт, витягніть штепсель зі стінної розетки. Штепсель має бути легкодоступним за будь-яких умов.

# ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Переконайтеся, що ваше побутове джерело змінного струму відповідає вимогам до живлення електричним струмом, зазначеним на ідентифікаційній наклейці (розташовується знизу виробу). Установлюйте пристрій горизонтально на стійкій поверхні (наприклад, на меблях) і забезпечте достатньо простору для належної вентиляції 7–10 см. Переконайтеся, що вентиляційні отвори не заблоковано. Не розміщуйте пристрій на підсилювачі чи іншому обладнанні, яке може нагріватися. Цей пристрій розроблено для тривалого використання. Щоб повністю вимкнути пристрій, від'єднайте штепсель від стінної розетки зі змінним струмом. Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, від'єднайте штекер живлення від розетки.
2. Відключайте штекер живлення від електричної розетки зі змінним струмом під час грози. Перепади напруги, спричинені блискавкою, можуть пошкодити пристрій.
3. Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного світла, утримуйте його на відстані від інших джерел тепла. Це може призвести до перегрівання та неправильної роботи пристрою.
4. Забезпечте захист пристрою від дії вологи (наприклад, вази з водою), надмірного тепла (наприклад, камін) та обладнання, яке створює потужні магнітні чи електричні поля. У разі неправильної роботи пристрою відключіть його від джерела живлення. Цей пристрій не призначений для промислового використання. Його призначено виключно для особистого використання. Якщо пристрій зберігається в умовах низької температури, це може стати причиною виникнення конденсату. У разі транспортування пристрою в зимовий період перед його використанням зачекайте приблизно 2 години, щоб температура зрівнялася з кімнатною.

5. Батареї, що використовуються в цьому пристрої, містять хімічні речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Не утилізуйте батареї разом зі звичайним домашнім сміттям. Не кидайте батареї у вогонь. Не розбирайте, не нагрівайте батареї і не замикайте їх контакти.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Неправильно вставлена батарея може стати причиною вибуху. Замінюючи батареї, перевіряйте, чи вони того самого (або подібного) типу.

# ЗМІСТ

<b>01</b>	<b>Перевірка компонентів</b>	<b>6</b>
<b>02</b>	<b>Огляд виробу</b>	<b>7</b>
	Нижня панель звукової панелі Soundbar	8
<b>03</b>	<b>Використання пульта дистанційного керування</b>	<b>9</b>
	Вставлення батарейок (AAA, 2 шт.) для користування пультом дистанційного керування	9
	Як користуватися пультом дистанційного керування	9
	Застосування прихованих кнопок (кнопок із кількома функціями)	14
	Характеристики виходу для різних режимів звукових ефектів	14
	Регулювання гучності звукової панелі Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування телевізора	15
<b>04</b>	<b>Підключення звукової панелі Soundbar</b>	<b>16</b>
	Під'єднання до мережі живлення	16
<b>05</b>	<b>Використання дротового з'єднання з телевізором</b>	<b>17</b>
	Підключення за допомогою оптичного кабелю	17
<b>06</b>	<b>Використання бездротового з'єднання з телевізором</b>	<b>18</b>
	Підключення за допомогою Bluetooth	18
<b>07</b>	<b>Підключення до зовнішнього пристрою</b>	<b>20</b>
	Підключення за допомогою оптичного кабелю	20



<b>08</b>	<b>Підключення через інтерфейс USB</b>	<b>21</b>
<b>09</b>	<b>Підключення мобільного пристрою</b>	<b>23</b>
	Підключення за допомогою Bluetooth	23
	Підключення звукової панелі Soundbar до мобільного пристрою за допомогою функції NFC	26
<b>10</b>	<b>Встановлення настінного кріплення (Опціональний)</b>	<b>27</b>
	Застереження щодо встановлення	27
	Компоненти настінного кріплення	27
<b>11</b>	<b>Оновлення програмного забезпечення</b>	<b>30</b>
	Скинути	31
<b>12</b>	<b>Усунення несправностей</b>	<b>32</b>
<b>13</b>	<b>Ліцензія</b>	<b>33</b>
<b>14</b>	<b>Примітка щодо ліцензій для пз з відкритим вихідним кодом</b>	<b>34</b>
<b>15</b>	<b>Важлива примітка щодо обслуговування</b>	<b>34</b>
<b>16</b>	<b>Технічні характеристики та вказівки</b>	<b>35</b>
	Технічні характеристики	35

# 01 ПЕРЕВІРКА КОМПОНЕНТІВ



Головний пристрій звукової панелі  
Soundbar



Шнур живлення  
(Soundbar)

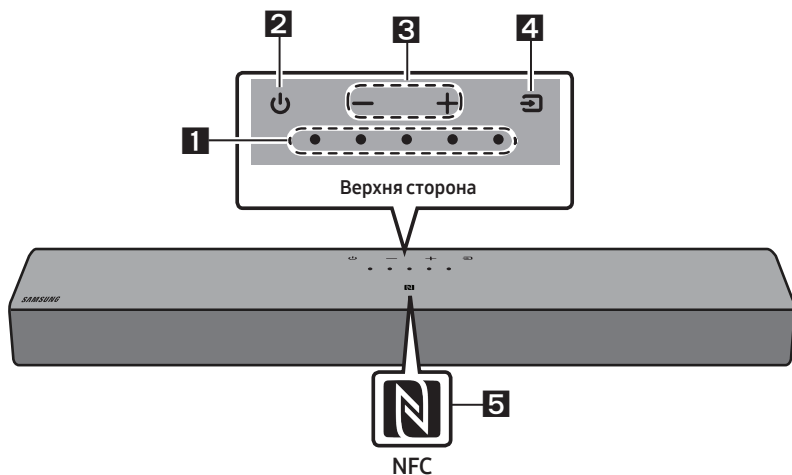















Пульт дистанційного керування /  
батареї для звукової панелі  
Soundbar

- Докладнішу інформацію про джерело живлення та споживання електроенергії див. на етикетці виробу (етикетка: нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar).
- Щоб придбати додаткові компоненти чи кабелі, зверніться до центру обслуговування Samsung або до служби клієнтського сервісу Samsung.
- Зовнішній вигляд, характеристики виробу можуть змінюватися без завчасного повідомлення.
- Зовнішній вигляд аксесуарів може дещо відрізнятися від зображених вище.

## 02 ОГЛЯД ВИРОБУ

### Верхня панель звукової панелі Soundbar

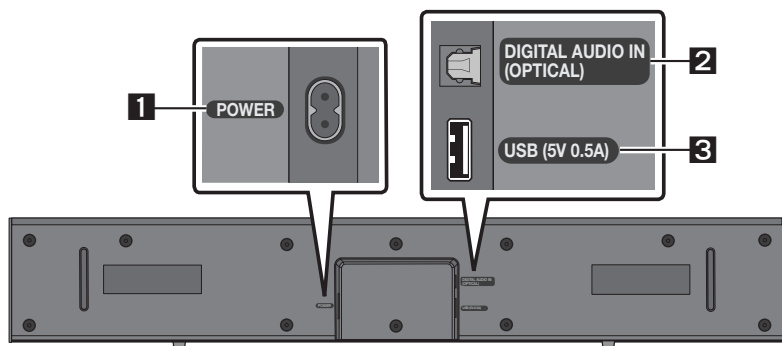


<p><b>1</b></p>	<p>Світлодіодний індикатор</p>	<p>Світлодіодний індикатор загоряється, світиться або змінює колір залежно від поточного режиму чи статусу звукової панелі Soundbar. Колір світлодіодного індикатора та кількість лампочок позначають активний режим як зазначено нижче.</p> <table border="1" data-bbox="292 871 1028 1011"> <tr> <td data-bbox="292 871 430 1011"> <p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p> </td> <td data-bbox="430 871 567 1011"> <p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p> </td> <td data-bbox="567 871 705 1011"> <p>Ⓜ</p> <p>Кольоровий світлодіодний індикатор</p> </td> <td data-bbox="705 871 843 1011"> <p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p> </td> <td data-bbox="843 871 981 1011"> <p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p> </td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>Кольоровий світлодіодний індикатор змінює колір на <b>Білий, Блакитний, Зелений, Червоний, Жовтий, Помаранчевий, Фіолетовий</b> або <b>Синій</b> залежно від режиму або статусу.</li> </ul>	<p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Кольоровий світлодіодний індикатор</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p>			
<p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Кольоровий світлодіодний індикатор</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p>	<p>Ⓜ</p> <p>Білий світлодіодний індикатор</p>						
<p><b>2</b></p>	<p>Живлення</p>	<p>Увімкнення та вимкнення живлення.</p>								
<p><b>3</b></p>	<p>Гучність</p>	<p>Використовується для регулювання гучності.</p>								
<p><b>4</b></p>	<p>Джерело</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Натисніть кнопку  (<b>Джерело</b>), щоб змінити режим. При кожній зміні режиму світлодіодний індикатор змінює колір на білий і потім вимикається.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="292 1305 1028 1474"> <tr> <td data-bbox="292 1305 400 1417"> <p>Світлодіодний індикатор</p> </td> <td data-bbox="400 1305 617 1417"> <p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p>  </td> <td data-bbox="617 1305 833 1417"> <p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p>  </td> <td data-bbox="833 1305 1028 1417"> <p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p>  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="292 1417 400 1474"> <p></p> </td> <td data-bbox="400 1417 617 1474"> <p>«Digital Audio In»</p> </td> <td data-bbox="617 1417 833 1474"> <p>«Bluetooth»</p> </td> <td data-bbox="833 1417 1028 1474"> <p>«USB»</p> </td> </tr> </table>	<p>Світлодіодний індикатор</p>	<p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p> 	<p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p> 	<p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p> 	<p></p>	<p>«Digital Audio In»</p>	<p>«Bluetooth»</p>	<p>«USB»</p>
<p>Світлодіодний індикатор</p>	<p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p> 	<p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p> 	<p>Білий увімк. -&gt; вимк.</p> 							
<p></p>	<p>«Digital Audio In»</p>	<p>«Bluetooth»</p>	<p>«USB»</p>							

<b>5</b>	<b>Логотип NFC</b>	Активуйте з'єднання Bluetooth, розмістивши свій телефон у зоні NFC звукової панелі Soundbar.
----------	--------------------	--

- Кнопка живлення запрацює через 4–6 секунд після підключення шнура живлення змінного струму.
- Система відтворює звук із затримкою в 4–5 секунд після ввімкнення пристрою.
- Якщо звук надходить одночасно і від телевізора, і від звукової панелі Soundbar, відкрийте меню **Налаштування** та змініть налаштування для відтворення аудіосигналу телевізора з динаміків телевізора на **Зовнішній динамік**.

## Нижня панель звукової панелі Soundbar



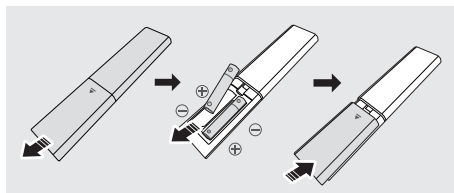
<b>1</b>	<b>POWER</b> Підключіть кабель живлення змінного струму панелі Soundbar.
<b>2</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Підключення до цифрового (оптичного) виходу на зовнішньому пристрої.
<b>3</b>	<b>USB (5V 0.5A)</b> Підключіть через указане гніздо пристрій USB для відтворення музичних файлів із цього пристрою через звукову панель Soundbar.

- Не підключайте цей пристрій або інші компоненти до розетки змінного струму, поки не встановлено з'єднання між усіма компонентами.

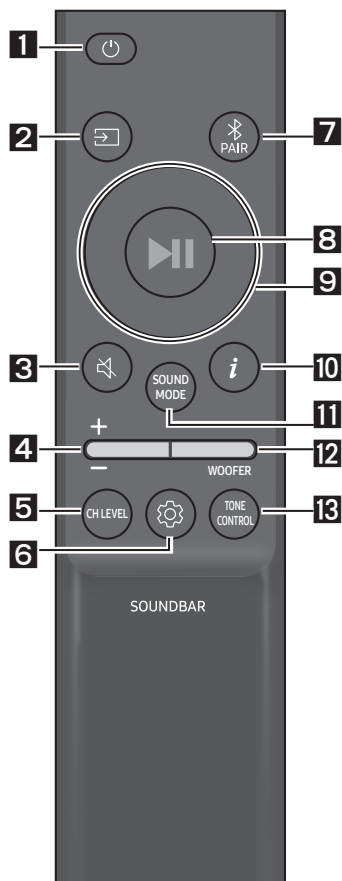
# 03 ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

## Вставлення батарейок (AAA, 2 шт.) для користування пультом дистанційного керування

Зніміть задню кришку, посунувши її в напрямку, указаному стрілкою. Вставте 2 батарейки AAA (1,5 В), зберігаючи належну полярність. Засуньте задню кришку на місце.



## Як користуватися пультом дистанційного керування



### 1 Живлення

Увімкнення та вимкнення звукової панелі Soundbar.

Світлодіодний індикатор	<b>Блакитний індикатор блимає X1</b>	<b>Червоний індикатор блимає X3</b>
	Увімк.	Вимк.

- **Функція Auto Power Down**

Пристрій вимикається автоматично в таких ситуаціях:

- У режимі «Digital Audio In» / «Bluetooth» / «USB», якщо аудіосигнал відсутній протягом 18 хвилин.

### 2 (Джерело)

Натисніть, щоб вибрати джерело сигналу, підключене до звукової панелі Soundbar.


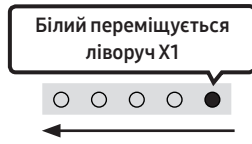
### 3 (Вимкнути звук)

Натисніть кнопку (Вимкнути звук), щоб вимкнути звук. Щоб увімкнути звук, натисніть кнопку ще раз.

Світлодіодний індикатор	<b>Постійно блимає X</b>
-------------------------	--------------------------

**4****Гучність**

Нахилийте кнопку вгору або вниз, щоб налаштувати рівень гучності.

Світлодіодний індикатор	 <p>Збільшити гучність</p>	 <p>Зменшити гучність</p>
-------------------------	---	--

**5****CH LEVEL**

Натиснувши кнопку, можна налаштувати гучність кожного динаміка.

Світлодіодний індикатор	
	«Centre Level»


**6****⚙️ (Керування звуком)**

Натиснувши кнопку, можна налаштувати функцію виведення звуку. Потрібний параметр можна налаштувати за допомогою кнопок **Вгору / Вниз**. При кожній зміні режиму кольоровий світлодіодний індикатор блимає білим.

Світлодіодний індикатор	
	«Sync» → «Night mode» → «Voice enhancement»

- Якщо відтворення відео на телевізорі та звуку зі звукової панелі Soundbar не синхронізовано, виберіть «**Sync**» у меню налаштувань звуку та задайте затримку звуку в діапазоні від 0 до 300 мс за допомогою кнопок **Вгору / Вниз**. (Недоступно в режимі «**USB**» або «**Bluetooth**».)
- Параметр «**Sync**» доступний лише для декількох функцій.
- Режим «**Night mode**» оптимізовано для перегляду в нічний час із налаштуваннями, відрегульованими в такий спосіб, щоб знизити гучність, проте зберегти чіткість діалогу.
- Режим «**Voice enhancement**» полегшує прослуховування діалогів у фільмах і в телевізорі.

### Еквалайзер на 7 частотних діапазонів

Натисніть та утримуйте кнопку  (Керування звуком) приблизно 5 секунд, щоб відрегулювати звук у кожному частотному діапазоні. Частоту 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1,2kHz, 2,5kHz, 5kHz або 10kHz можна вибрати за допомогою кнопок **Вліво/Вправо**, а потім відрегулювати в діапазоні від -6 до +6 за допомогою кнопок **Вгору / Вниз**. (Переконайтеся в тому, що вибрано режим звуку «Standard».)

Еквалайзер на 7 частотних діапазонів	
	
Натисніть кнопку  (Керування звуком) і утримуйте її протягом 5 секунд.	Використання кнопок <b>Вліво/Вправо</b> , кожен з яких можна налаштувати в діапазоні від -6 до+6.
 «150Hz»	 «150Hz» → «300Hz» → «600Hz» → «1.2kHz» → «2.5kHz» → «5kHz» → «10kHz»

**7**

### Bluetooth PAIR

Перемикніть звукову панель Soundbar у режим з'єднання з пристроєм Bluetooth.

При натисканні кнопки світлодіодний екран змінюється як показано нижче.

- У процесі створення пари кольоровий світлодіодний індикатор по чергово змінює свій колір: **Червоний → Зелений → Синій**.

Світлодіодний індикатор	 Виконується утворення пари	→	 Підключення завершено
	Червоний → Зелений → Синій блимає		Блакитний індикатор блимає ХЗ

**8**

### ▶|| (Відтворення / пауза)

За допомогою цієї кнопки також можна відтворювати музику або призупиняти її відтворення в режимі «USB».

**9**

### Вгору / Вниз / Вліво / Вправо

Натискайте кнопки **Вгору / Вниз / Вліво / Вправо**, щоб вибрати або налаштувати функції.

- **Повторення**  
Для використання функції повторення в режимі «USB» натисніть кнопку **Вгору**.
- **Пропуск музичного запису**  
Натисніть кнопку **Вправо** для вибору наступного музичного файлу. Натисніть кнопку **Вліво** для вибору попереднього музичного файлу.



**10**

### i (Інформація)

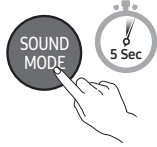

Коли натиснуто, відображається інформація для кожного режиму. (Див. стор. 7.)

## SOUND MODE

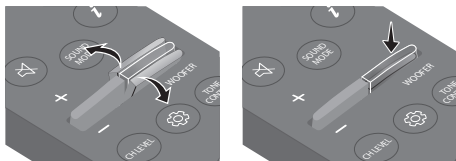
Натиснувши кнопку, можна вибрати потрібний режим аудіо. При кожній зміні режиму кольоровий світлодіодний індикатор блимає білим. (Режим звуку може різнитися залежно від моделі телевізора.)

Світлодіодний індикатор	
	«Surround Sound» → «Standard»

- **Surround Sound**  
Створення ширшого за стандартне звукового поля.
- **Standard**  
Відтворення оригінального звуку.
- **Увімк./вимк. Bluetooth Power**  
Ця функція автоматично вмикає звукову панель Soundbar у разі отримання запиту на підключення від телевізора чи пристрою Bluetooth, що підключалися раніше. За замовчуванням це налаштування ввімкнено.
  - Натисніть і втримуйте кнопку **SOUND MODE** понад 5 секунд, щоб вимкнути функцію Bluetooth Power (Живлення через Bluetooth).
- **Увімк./вимк. DRC (Dynamic Range Control)**  
Дає змогу застосувати регулювання динамічного діапазону до доріжок Dolby Digital. Натисніть і утримуйте кнопку **SOUND MODE** щонайменше 5 секунд, коли живлення звукової панелі Soundbar вимкнено, щоб увімкнути або вимкнути функцію DRC (регулювання динамічного діапазону). Коли функцію DRC ввімкнено, гучний звук зменшується. (Звук може бути спотвореним.)

Кнопка SOUND MODE	Світлодіодний індикатор	
	 <p>Увімк. (за замовчуванням)</p>	 <p>Вимк.</p>
Увімк./вимк. DRC	Увімк./вимк. перемикач	



**12****РІВНЯ ЗВУКУ WOOFER (БАСІВ)**


Нахиляйте кнопку вгору або вниз, щоб налаштувати рівень звуку басів у діапазоні від -6 до +6.  
Натисніть кнопку, щоб установити гучність вуфера (басів) на 0 (за замовчуванням). (Сабвуфер в комплект не входить.)

**13****ТОНЕ CONTROL**

Натиснувши кнопку, можна налаштувати гучність на низьких або високих частотах. Потрібний параметр можна налаштувати за допомогою кнопок **Вгору / Вниз**. (Ця функція доступна в усіх звукових режимах окрім режиму «Standard».)

Світлодіодний індикатор	
	«Treble» → «Bass»

## Застосування прихованих кнопок (кнопок із кількома функціями)

Прихована кнопка		Див. стор.
Кнопка на пульті дистанційного керування	Функція	
WOOFER (Вгору)	Увімк./вимк. пульт ДК до телевізора	Стор. 15
Вліво	Увімк./вимк. автоматичне підключення телевізора	Стор. 19
 (Керування звуком)	Еквалайзер на 7 частотних діапазонів	Стор. 11
SOUND MODE	Увімк./вимк. DRC	Стор. 12
	Увімк./вимк. Bluetooth Power	Стор. 12

## Характеристики виходу для різних режимів звукових ефектів

Ефект	Вхід	Вихід
Surround Sound	2.0 канали	2.0 канали
	5.1 канали	2.0 канали
Standard	2.0 канали	2.0 канали
	5.1 канали	2.0 канали

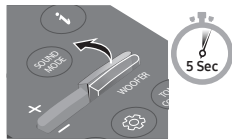


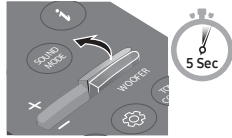
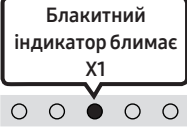

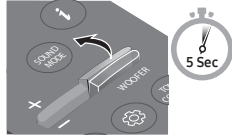
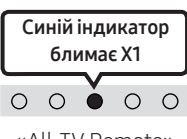

# Регулювання гучності звукової панелі Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування телевізора

Гучність звукової панелі Soundbar можна регулювати за допомогою пульта дистанційного керування телевізором

- Цю функцію можна використовувати лише на ІЧ-пульті дистанційного керування. Bluetooth-пульти дистанційного керування (для яких потрібно створювати пару) не підтримуються.
- Щоб скористатися цією функцією, виберіть для динаміка телевізора режим **Зовнішній динамік**.
- Виробники телевізорів, що підтримують цю функцію: Samsung, VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

## Увімк./вимк. пульт ДК до телевізора

1. Вимкніть звукову панель Soundbar.
2. Натисніть і утримуйте кнопку **WOOFER** протягом 5 секунд.  
Під час кожного натискання та утримування кнопки **WOOFER** протягом 5 секунд відбувається перемикання режимів у такому порядку: «Off-TV Remote» (Режим за замовчуванням), «Samsung-TV Remote», «All-TV Remote». Стан світлодіодного індикатора змінюється щоразу, коли змінюється режим, як показано нижче.

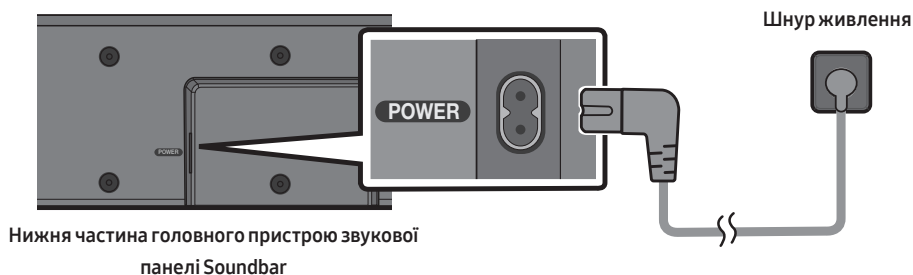
Кнопка пульта дистанційного керування	Світлодіодний індикатор	Статус
	 <p>Червоний індикатор блимає X1</p>  <p>«Off-TV Remote» (Режим за замовчуванням)</p>	Деактивація пульта дистанційного керування до телевізора.
	 <p>Блакитний індикатор блимає X1</p>  <p>«Samsung-TV Remote»</p>	Активація ІЧ-пульта дистанційного керування до телевізора Samsung.
	 <p>Синій індикатор блимає X1</p>  <p>«All-TV Remote»</p>	Активація ІЧ-пульта дистанційного керування до телевізора іншого виробника.

# 04 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗВУКОВОЇ ПАНЕЛІ SOUNDBAR

## Під'єднання до мережі живлення

За допомогою компонентів живлення під'єднайте звукову панель Soundbar до електричної розетки в зазначеному порядку.

- Докладнішу інформацію про вимоги до електричної розетки та споживання електроенергії див. на етикетці виробу (етикетка: нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar).
1. Підключіть шнур живлення до звукової панелі Soundbar.
  2. Підключіть шнур живлення до настінної розетки.



### ПРИМІТКА

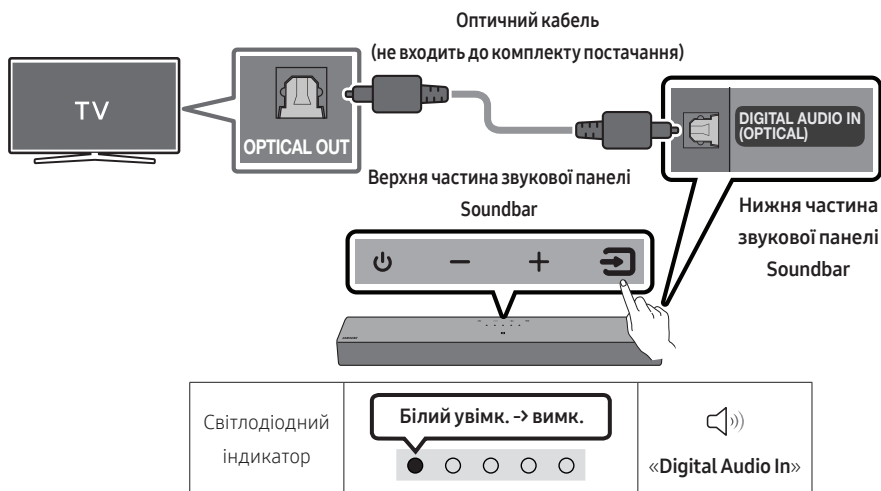
- Якщо витягнути, а потім знову під'єднати кабель живлення, коли пристрій ввімкнено, звукова панель Soundbar увімкнеться автоматично.


# 05 ВИКОРИСТАННЯ ДРОТОВОГО З'ЄДНАННЯ З ТЕЛЕВІЗОРОМ

## Підключення за допомогою оптичного кабелю

### Перевірка перед підключенням

- У разі використання оптичного кабелю обов'язково зніміть із відповідних входів кришки.



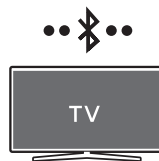
1. Вимкнувши телевізор і звукову панель Soundbar, з'єднайте порт **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на звуковій панелі Soundbar із портом виходу OPTICAL на телевізорі за допомогою оптичного кабелю (не входить до комплекту постачання), як показано на малюнку.
2. Увімкніть звукову панель Soundbar і телевізор.
3. Натисніть кнопку  (**Джерело**) на верхній стороні або пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «**Digital Audio In**».
4. Через звукову панель Soundbar почне відтворюватися звук телевізора.

# 06 ВИКОРИСТАННЯ БЕЗДРОТОВОГО З'ЄДНАННЯ З ТЕЛЕВІЗОРОМ

## Підключення за допомогою Bluetooth

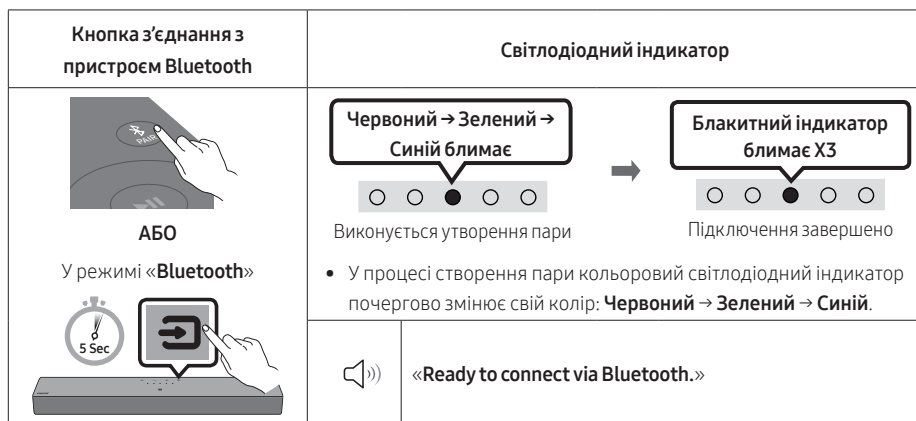
Під'єднання телевізора Samsung за допомогою Bluetooth дає змогу відтворювати стереозвук без використання кабелів.

- За один раз можна підключити лише один телевізор Samsung.
- Підключити можна лише ті телевізори Samsung, які підтримують Bluetooth. Перевірте технічні характеристики свого телевізора.



### Первинне підключення

1. Натисніть кнопку **PAIR** на пульті ДК звукової панелі Soundbar або натисніть кнопку **↔** (Джерело) у верхній частині звукової панелі Soundbar, щоб ввести режим **«Bluetooth»**.




2. Виберіть на телевізорі Samsung режим Bluetooth.  
(Наприклад, Осн. (🏠) → Меню → Параметри (⚙️) → Усі параметри (⚙️) → Звук → Виведення звуку → Список динаміків Bluetooth → Звукова панель [AV]Soundbar C4-Series (Bluetooth))
3. Виберіть **«[AV]Soundbar C4-Series»** зі списку на екрані телевізора.  
Доступна звукова панель Soundbar відображається з індикацією **«Потрібно створити пару»** або **«Створено пару»** у списку пристроїв Bluetooth на телевізорі. Щоб підключити телевізор Samsung до звукової панелі Soundbar, виберіть повідомлення та встановіть з'єднання.
4. Тепер звук із телевізора Samsung буде відтворюватися зі звукової панелі Soundbar.
  - Якщо між панеллю Soundbar і телевізором Samsung реєструється журнал з'єднань, панель Soundbar підключається автоматично, змінивши режим на **«Bluetooth»**.

## Якщо підключити пристрій не вдається

- Якщо наявна звукова панель Soundbar (наприклад, [AV]Soundbar C4-Series) відображається в списку динаміків на телевізорі Samsung, видаліть її.
- Після цього виконайте кроки 1–3 ще раз.

## Відключення звукової панелі Soundbar від телевізора Samsung

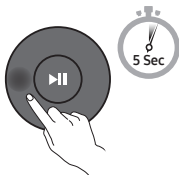

Натисніть кнопку  (Джерело) на верхній панелі або на пульті дистанційного керування, щоб змінити режим «Bluetooth» на будь-який інший.

- Відключення триватиме деякий час, оскільки телевізор Samsung має отримати відповідь від звукової панелі Soundbar.

(Тривалість цієї процедури може різнитися залежно від моделі телевізора Samsung.)

## Увімк./вимк. автоматичне підключення телевізора

Щоб скасувати автоматичне встановлення зв'язку Bluetooth між звуковою панеллю Soundbar та телевізором, натисніть кнопку **Вліво** на пульті дистанційного керування та втримуйте її впродовж 5 секунд (звукова панель Soundbar має перебувати в режимі «Bluetooth Ready»). (Перемикання Увімк. → Вимк.)

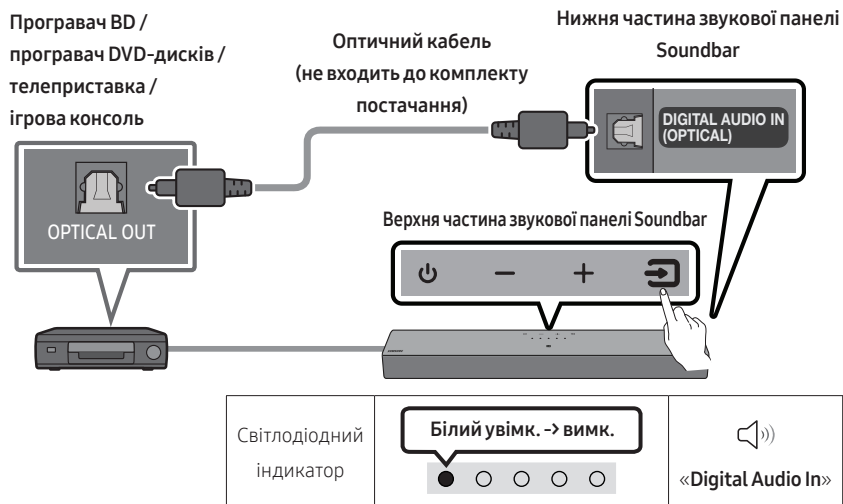
Кнопка Вліво	Світлодіодний індикатор	
	<b>Блакитний індикатор блимає X1</b>  Увімк. (за замовчуванням)	<b>Червоний індикатор блимає X1</b>  Вимк.
<b>Bluetooth Ready</b>	<b>Увімк./вимк. перемикач</b>	


## Примітки щодо з'єднання Bluetooth

- Знайдіть у радіусі 1 м новий пристрій, який потрібно підключити за допомогою Bluetooth.
- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth відобразиться запит на введення ПІН-коду, введіть <0000>.
- Звукова панель Soundbar автоматично вимикається після 18 хвилин перебування в режимі готовності.
- Звукова панель Soundbar може не шукати Bluetooth чи не встановлювати з'єднання належним чином за таких обставин:
  - якщо навколо звукової панелі Soundbar є потужне електричне поле;
  - якщо одночасно створено пару між звуковою панеллю Soundbar і кількома пристроями Bluetooth;
  - якщо пристрій Bluetooth вимкнено, його немає поблизу або він несправний.
- Електронні пристрої можуть спричинити радіозавади. Тримайте пристрої, які генерують електромагнітні хвилі (мікрохвильові печі, пристрої бездротової локальної мережі тощо), подалі від головного пристрою звукової панелі Soundbar.

# 07 ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЗОВНІШНЬОГО ПРИСТРОЮ

## Підключення за допомогою оптичного кабелю

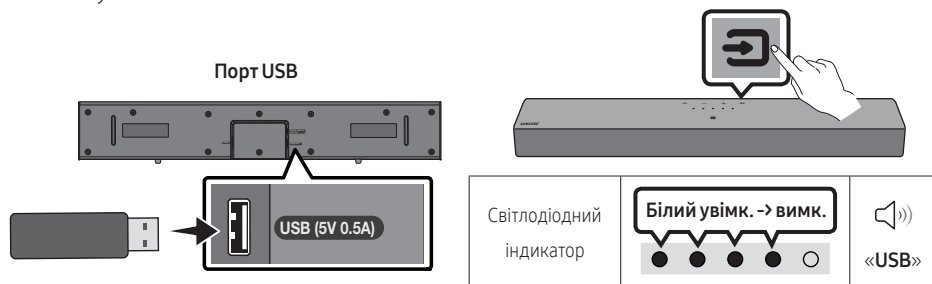



1. Вимкнувши зовнішній пристрій і звукову панель Soundbar, з'єднайте порт **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** на звуковій панелі Soundbar із портом виходу OPTICAL на зовнішньому пристрої за допомогою оптичного кабелю (не входить до комплекту постачання), як показано на малюнку.
2. Увімкніть звукову панель Soundbar і зовнішній пристрій.
3. Натисніть кнопку  (**Джерело**) на верхній стороні або пульті дистанційного керування, а потім виберіть режим «**Digital Audio In**».
4. Звук із зовнішнього пристрою почне відтворюватися через панель Soundbar.



## 08 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЧЕРЕЗ ІНТЕРФЕЙС USB

За допомогою звукової панелі Soundbar можна відтворювати музичні файли, що розташовуються на накопичувачах.



1. Уставте USB-пристрій в USB-порт у нижній частині виробу.
2. Натисніть кнопку  (**Джерело**) на верхній панелі або пульті ДК, а потім виберіть режим «**USB**».
3. Відтворіть музичні файли з накопичувача за допомогою звукової панелі Soundbar.
  - Якщо впродовж 18 хвилин не підключити пристрій USB, звукова панель Soundbar автоматично вимкнеться (Auto Power Down).

## Список сумісних файлів

Розширення	Кодек	Частота дискретизації	Швидкість передавання даних
*.mp3	MPEG1 Layer2	32 kHz–48 kHz	32 kbps–320 kbps
	MPEG1 Layer3	32 kHz–48 kHz	32 kbps–320 kbps
	MPEG2 Layer3	16 kHz–24 kHz	8 kbps–160 kbps
	MPEG2.5 Layer3	8 kHz–12 kHz	8 kbps–160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	32 kHz–48 kHz	32 kbps–320 kbps
*.aac *.m4a	AAC-LC (MPEG2/MPEG4 лише аудіо)	32 kHz–48 kHz	32 kbps–320 kbps
*.wav	LPCM	32 kHz–192 kHz	1024 kbps–9216 kbps
*.flac	FLAC	32 kHz–192 kHz	162 kbps–8100 kbps

- Якщо на USB-пристрої зберігається занадто багато папок (прибл. 200) та файлів (прибл. 2000), звукова панель Soundbar може відкривати та відтворювати файли з певною затримкою.
- Звукова панель Soundbar підтримує лише USB-пристрої з файловими системами FAT16 (~ 2 ГБ), FAT32 (~ 2 ТБ) або NTFS (~ 2 ТБ).

# 09 ПІДКЛЮЧЕННЯ МОБІЛЬНОГО ПРИСТРОЮ

## Підключення за допомогою Bluetooth


Під'єднання мобільного пристрою за допомогою Bluetooth дає змогу відтворювати стереозвук без використання кабелів.






- Якщо звукова панель Soundbar вимкнена під час підключення пристрою Bluetooth, з яким створено пару, вона автоматично ввімкнеться.



Мобільний пристрій

### Первинне підключення

- У разі підключення нового пристрою Bluetooth упевніться, що цей пристрій перебуває на відстані щонайбільше 1 м.
1. Натисніть кнопку **PAIR** на пульті ДК звукової панелі Soundbar або натисніть кнопку  (Джерело) у верхній частині звукової панелі Soundbar, щоб ввести режим «Bluetooth».

Кнопка з'єднання з пристроєм Bluetooth	Світлодіодний індикатор
 <p><b>АБО</b></p>  <p>У режимі «Bluetooth»</p>	<p>Червоний → Зелений → Синій блимає</p>  <p>Виконується утворення пари</p> <p>→</p> <p>Блакитний індикатор блимає X3</p>  <p>Підключення завершено</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• У процесі створення пари кольоровий світлодіодний індикатор по чергово змінює свій колір: <b>Червоний → Зелений → Синій.</b></li></ul>
	 «Ready to connect via Bluetooth.»

2. Зі списку, який відобразиться на пристрої, виберіть «[AV]Samsung Soundbar C4-Series».
3. Відтворюйте музичні файли з пристрою, підключеного за допомогою Bluetooth, на звуковій панелі Soundbar.

### Якщо не вдається підключити пристрій

- Якщо в списку динаміків на мобільному пристрої вже є звукова панель Soundbar (наприклад [AV]Samsung Soundbar C4-Series), видаліть її.
- Повторіть кроки 1 і 2.

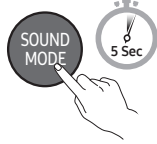

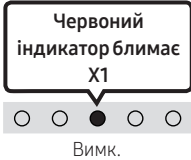
## Примітки щодо з'єднання Bluetooth

- Знайдіть у радіусі 1 м новий пристрій, який потрібно підключити за допомогою Bluetooth.
- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth відобразиться запит на введення ПІН-коду, введіть <0000>.
- Звукова панель Soundbar автоматично вимикається після 18 хвилин перебування в режимі готовності.
- Звукова панель Soundbar може не шукати Bluetooth чи не встановлювати з'єднання належним чином за таких обставин:
  - якщо навколо звукової панелі Soundbar є потужне електричне поле;
  - якщо одночасно створено пару між звуковою панеллю Soundbar і кількома пристроями Bluetooth;
  - якщо пристрій Bluetooth вимкнено, його немає поблизу або він несправний.
- Електронні пристрої можуть спричиняти радіозавади. Тримайте пристрої, які генерують електромагнітні хвилі (мікрохвильові печі, пристрої бездротової локальної мережі тощо), подалі від головного пристрою звукової панелі Soundbar.
- Звукова панель Soundbar підтримує дані SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Підключайте лише ті Bluetooth-пристрої, які підтримують функцію A2DP (AV).
- Неможливо підключити звукову панель Soundbar до Bluetooth-пристрою, що підтримує лише функцію HF («вільні руки»).
- Для підключення звукової панелі Soundbar до Bluetooth-пристрою потрібно розмістити їх якомога ближче одне до одного.
- Що далі один від одного розташовані звукова панель Soundbar і Bluetooth-пристрій, то нижчою буде якість звуку. Bluetooth-з'єднання може зникати, якщо пристрої перебувають за межами радіуса дії.
- Bluetooth-з'єднання може не працювати належним чином у зонах поганого прийому.
- Bluetooth-пристрій може видавати шум або працювати несправно за таких умов:
  - у разі контакту тіла з прийомопередавачем сигналу на Bluetooth-пристрої чи звуковій панелі Soundbar;
  - у кутах або за наявності поблизу перешкод, як-от стіна чи перегородка, які можуть спричиняти зміни в електромагнітному середовищі;
  - під дією радіозавад від інших пристроїв, що працюють у тому ж діапазоні частот, як-от медичне обладнання, мікрохвильові печі, пристрої бездротової мережі;
  - перешкоди, наприклад двері та стіни, можуть впливати на якість звуку, навіть якщо пристрої перебувають в межах радіуса дії.
- Зауважте, що неможливо створити пару між звуковою панеллю Soundbar та іншим Bluetooth-пристроєм під час використання функції Bluetooth.
- Цей бездротовий пристрій може спричиняти електромагнітні завади під час роботи.

## Увімк./вимк. Bluetooth Power

Якщо пристрій, з яким раніше було утворено пару через Bluetooth, спробує створити пару зі звуковою панеллю Soundbar при ввімкненій функції Bluetooth Power увімкнено та вимкненій звуковій панелі Soundbar, остання ввімкнеться автоматично.

1. Натисніть та утримуйте на пульті ДУ кнопку **SOUND MODE** протягом більш ніж 5 секунд (звукова панель Soundbar має бути увімкненою).
2. Багатоколірний світлодіодний індикатор на звуковій панелі Soundbar блимає «**Блакитний**».


Кнопка SOUND MODE	Світлодіодний індикатор	
		
Увімк./вимк. Bluetooth Power	Увімк./вимк. перемикач	

## Відключення пристрою Bluetooth від звукової панелі Soundbar

Можна відключити пристрій Bluetooth від акустичної системи Soundbar. Інструкції див. у посібнику користувача пристрою Bluetooth.

- Акустичну систему Soundbar буде відключено.
- Коли панель Soundbar відключається від пристрою Bluetooth, кольоровий світлодіодний індикатор на панелі Soundbar тричі блимає «**Червоним**».

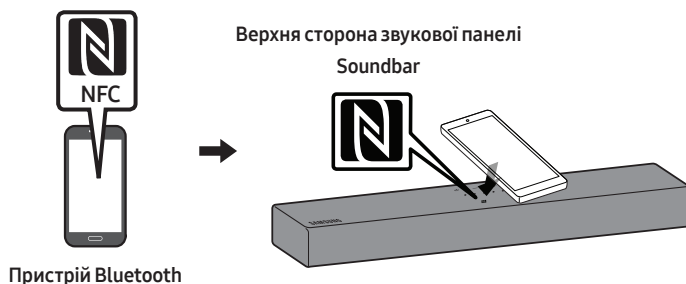
## Відключення звукової панелі Soundbar від пристрою Bluetooth

Натисніть кнопку  (**Джерело**) на верхній панелі або на пульті дистанційного керування, щоб змінити режим «**Bluetooth**» на будь-який інший.

- Відключення здійснюється не одразу, оскільки пристрій Bluetooth має отримати відповідь від звукової панелі Soundbar. (Час такої затримки може різнитися залежно від конкретного пристрою Bluetooth)

# Підключення звукової панелі Soundbar до мобільного пристрою за допомогою функції NFC

Покладіть свій мобільний пристрій у зоні дії NFC у верхній частині звукової панелі Soundbar.



## ПРИМІТКИ

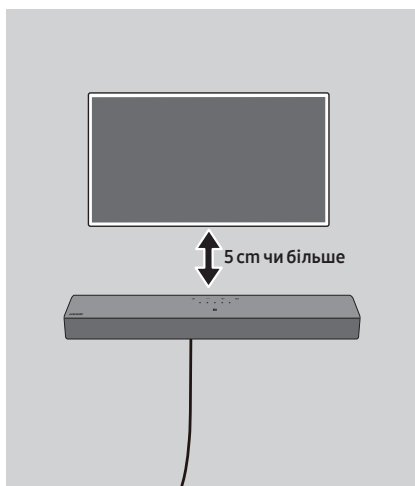
- Переконайтеся в тому, що на вашому мобільному пристрої ввімкнено функцію NFC та розблоковано екран.
- З'єднання Bluetooth недоступне, якщо NFC мобільного пристрою в режимі емуляції карти.
- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth система попросить ввести PIN-код, наберіть <0000>.
- Після 18 хвилин перебування в стані готовності звукова панель Soundbar автоматично вимикається.
- За наступних умов звукова панель Soundbar може не здійснювати пошук пристроїв Bluetooth та може не встановлювати підключення належним чином:
  - якщо навколо звукової панелі Soundbar наявне сильне електричне поле;
  - якщо одночасно створено пару між звуковою панеллю Soundbar і двома або більше пристроями Bluetooth.
  - якщо пристрій Bluetooth вимкнено, або його немає на місці, чи він несправний.
- Електронні пристрої можуть спричиняти радіозавади. Тримайте пристрої, які генерують електромагнітні хвилі (мікрохвильові печі, пристрої бездротової локальної мережі тощо), подалі від головного пристрою звукової панелі Soundbar.
- Акустична система Soundbar підтримує дані SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Підключення до пристрою Bluetooth лише з підтримкою профілю A2DP (AV).
- Акустичну систему Soundbar не можна підключити до пристрою Bluetooth, який підтримує лише функцію гарнітури (Hands Free).
- Якщо вибрати пункт «**[AV]Samsung Soundbar C4-Series**» у списку знайдених пристроїв, звукова панель автоматично переходить у режим «**Bluetooth**». Це відбувається, якщо раніше з'єднання між відповідними пристроями вже встановлювалося.
  - Доступно, тільки якщо Soundbar є в списку підключень на пристрої Bluetooth.  
(Тобто цей пристрій Bluetooth уже під'єднувався до Soundbar принаймні один раз.)
- Неможливо створити пару між звуковою панеллю Soundbar і пристроєм Bluetooth, якщо вона уже є в режимі Bluetooth і між нею та іншим пристроєм Bluetooth уже створено пару.

# 10 ВСТАНОВЛЕННЯ НАСТІННОГО КРІПЛЕННЯ (ОПЦІОНАЛЬНИЙ)

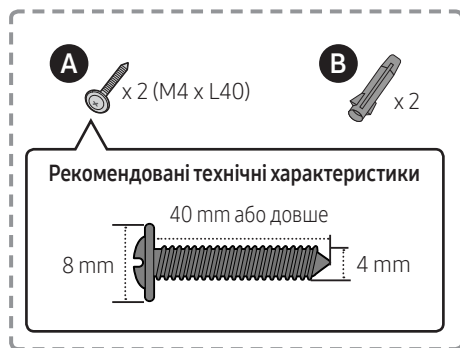
## Застереження щодо встановлення

- Встановлюйте лише на вертикальній стіні.
- Не розміщуйте звукову панель у місцях із високою температурою або вологістю.
- Упевніться, що стіна достатньо надійна, щоб витримати вагу виробу. Якщо це не так, укріпіть стіну або виберіть інше місце для встановлення.
- Придбайте та використайте фіксувальні гвинти або анкери, відповідні до матеріалу стіни (гіпсова плита, залізна плита, дерево тощо). Якщо можливо, закріпіть опорні гвинти в стійках каркаса стіни.
- Придбайте гвинти для настінного кріплення, зважаючи на вид і товщину стіни, на якій буде встановлено звукову панель Soundbar.
  - Діаметр: M4
  - Довжина: рекомендовано 40 mm або довше.
- Перш ніж встановлювати звукову панель Soundbar на стіні, підключіть кабелі виробу до зовнішніх пристроїв.
- Перш ніж установлювати пристрій, упевніться, що його вимкнено та від'єднано від джерела живлення. Якщо цього не зробити, це може призвести до ураження електричним струмом.

## Компоненти настінного кріплення



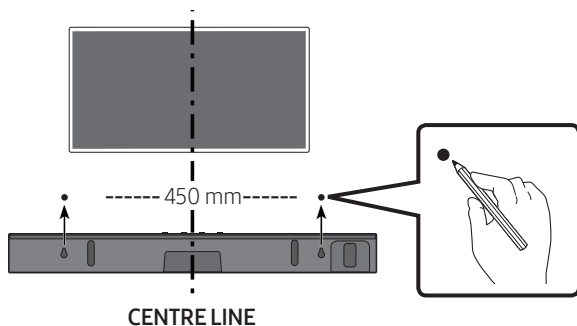
Для встановлення на бетонній стіні  
(не входить до комплекту постачання)



### ПРИМІТКА

- Для встановлення на інших типах стін потрібні різні види гвинтів.

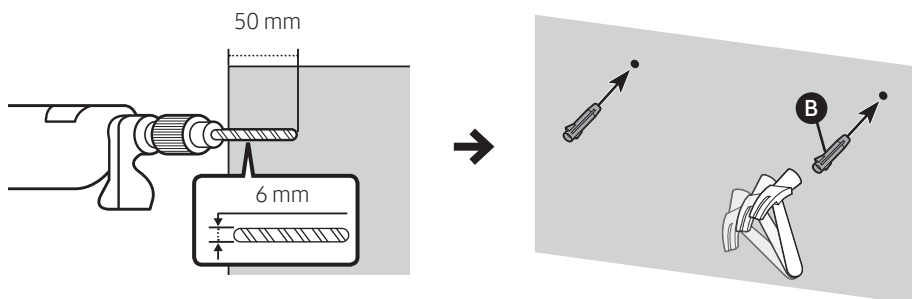
1.



### ПРИМІТКИ

- Якщо ваш телевізор встановлено на стіні, встановіть звукову панель Soundbar як мінімум на 5 см нижче від телевізора.
- Позначте розташування отворів олівцем.

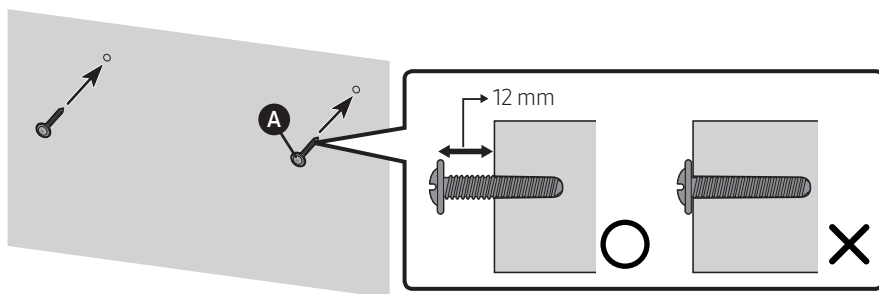
2.



### ВАЖЛИВА ПРИМІТКА

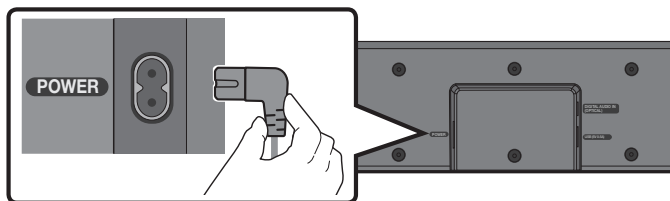
- Зображений спосіб монтажу придатний для БЕТОННИХ стін. Способи монтажу різнитимуться залежно від типу стіни. У разі монтажу на гіпсокартонній стіні наполегливо рекомендуємо просвердлити опорні отвори для гвинтів у дерев'яних брусках, що розташовуються за шаром гіпсокартону.

3.

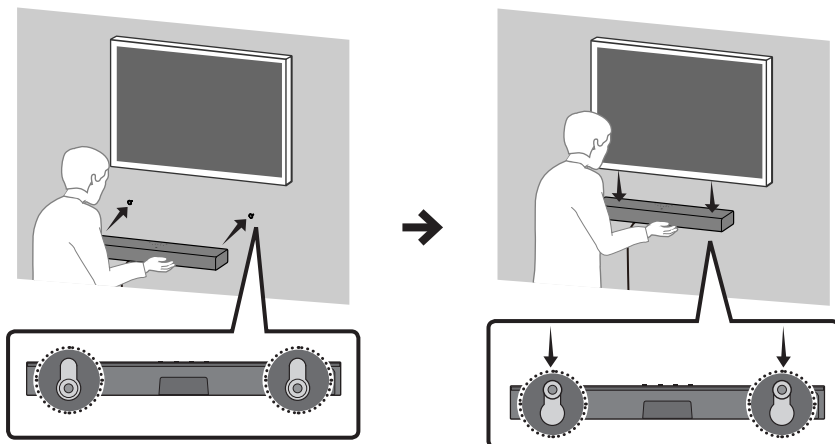




4.



5.



#### ПРИМІТКА

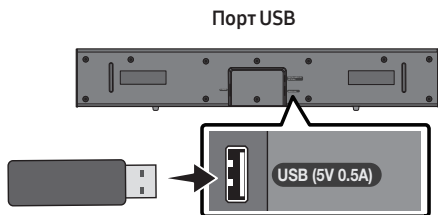
- Підставки для встановлення на стіні вбудовано в тильну сторону звукової панелі Soundbar.

#### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Притисніть звукову панель Soundbar із достатньою силою, щоб закріпити її на стіні. Якщо звукову панель Soundbar буде ненадійно прикріплено до стіни, вона може випадково від'єднатися й завдати травм.
- Уникайте поштовхів та ударів звукової панелі Soundbar (особливо знизу). Такі дії можуть призвести до від'єднання звукової панелі Soundbar від стіни, що призведе до травмування.

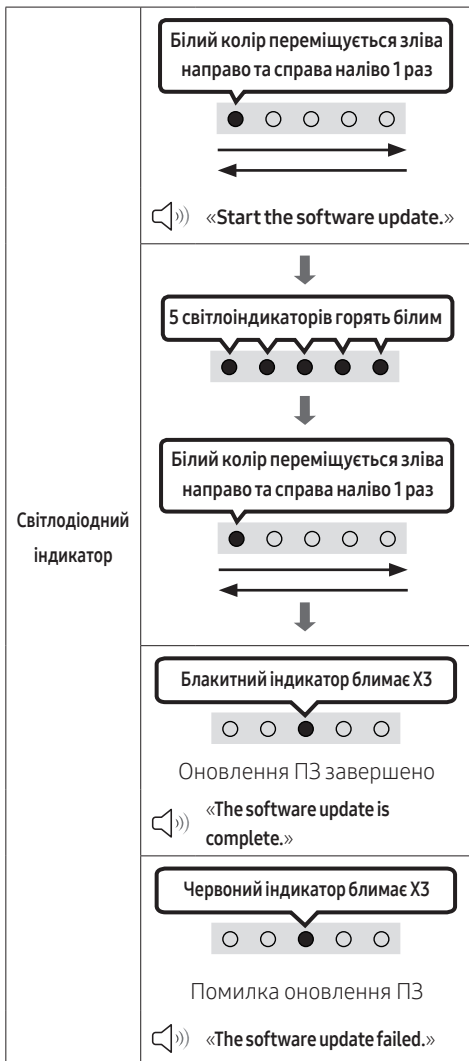
# 11 ОНОВЛЕННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

**Важливо!** Після оновлення збережіть початкові параметри.



1. Підключіть карту пам'яті USB до порту USB на комп'ютері.  
**Важливо!** Переконайтеся, що на карті пам'яті USB немає музичних файлів. Це може перешкодити оновленню мікропрограми.
2. Перейдіть до (samsung.com) → виберіть "Ввести номер моделі" і введіть модель своєї звукової панелі Soundbar. Виберіть посібники й завантаження та завантажте найновіший файл програмного забезпечення.
3. Збережіть завантажене програмне забезпечення на карті пам'яті USB та виберіть «Видобути сюди», щоб розпакувати папку.
4. Вимкніть звукову панель Soundbar і вставте в **USB**-порт USB-накопичувач з оновленням програмного забезпечення.

5. Вставте USB-накопичувач у звукову панель Soundbar і перемкніть на джерело USB, програмне забезпечення оновиться автоматично й завершить оновлення протягом двох хвилин. Під час оновлення п'ять світлодіодних індикаторів почнуть безперервно блимати, потім усі п'ять загоряться яскравим білим кольором, а потім знову почнуть безперервно блимати. Після завершення оновлення бірюзовий індикатор блимне три рази, і звукова панель автоматично перезавантажиться.



- Цей виріб оснащено функцією DUAL BOOT. Якщо не вдається оновити мікропрограмне забезпечення, ви можете оновити мікропрограмне забезпечення повторно.

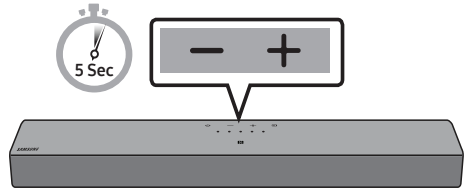
## Якщо ряд світлодіодних індикаторів не блимає

1. Вимкніть звукову панель Soundbar, від'єднайте накопичувач із файлами оновлення та під'єднайте його повторно до порту **USB** звукової панелі Soundbar.
2. Від'єднайте шнур живлення звукової панелі Soundbar, підключіть його заново та вимкніть звукову панель Soundbar.

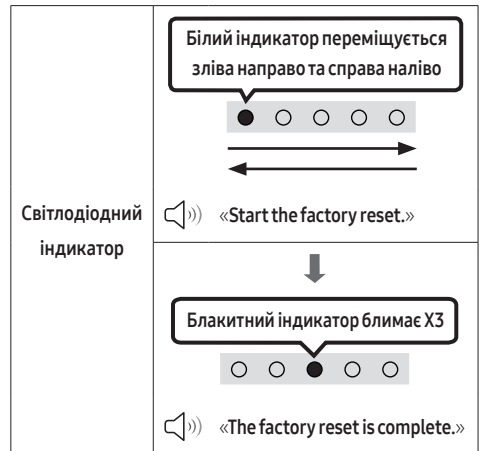
### ПРИМІТКИ

- Оновлення мікропрограмного забезпечення може не здійснюватися належним чином, якщо на накопичувачі є аудіофайли, що підтримуються звуковою панеллю Soundbar.
- Під час застосування оновлення не від'єднуйте пристрій від джерела живлення та не діставайте пристрій USB. По завершенні оновлення мікропрограмного забезпечення головний пристрій автоматично вимкнеться.
- Після оновлення збережіть початкові параметри. (зокрема гучність, звукове поле тощо)
  - Після завершення оновлення мікропрограми звукова панель автоматично вмикається, і відображається інтерфейс користувача «Голос». Якщо не вдалось оновити програмне забезпечення, перевірте справність USB-накопичувача.
- Користувачі Mac OS мають скористатися при розмічанні USB-накопичувача форматом MS-DOS (FAT).
- Залежно від виробника накопичувача оновлення через USB може бути недоступним.

## Скинути



Увімкніть звукову панель Soundbar, одночасно натисніть і утримуйте щонайменше 5 секунд кнопки **— + (Гучність)** на корпусі пристрою. Світлодіодний екран зміниться, як показано нижче, і звукову панель Soundbar буде скинуто.



### ⚠ ЗАСЕРЕЖЕННЯ

- Усі параметри звукової панелі Soundbar скидаються. Виконуйте цю дію лише тоді, коли потрібне скидання.

# 12 УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звертатися по допомогу, виконайте описану нижче перевірку.

## **Звукова панель Soundbar не вмикається.**

- Упевніться, що шнур живлення звукової панелі Soundbar належним чином підключено до розетки.

## **Звукова панель Soundbar працює хаотично.**

- Відключіть і підключіть ще раз шнур живлення.
- Перезавантажте зовнішній пристрій і повторіть спробу.
- Якщо сигналу немає, звукова панель Soundbar вимкнеться автоматично через певний проміжок часу. Увімкніть живлення. (Див. стор. 9.)


## **Пульт ДК не працює.**

- Спрямуйте пульт ДК безпосередньо на звукову панель Soundbar.
- Замініть батарейки на нові.

## **Звукова панель Soundbar не видає жодного звуку.**

- Надто низька гучність звукової панелі Soundbar або вимкнено звук. Відрегулюйте гучність.
- У разі підключення зовнішнього пристрою (телеприставки, пристрою Bluetooth, мобільного пристрою тощо) відрегулюйте його гучність.
- Для відтворення звуку з телевізора виберіть звукову панель Soundbar. (Телевізор Samsung: Осн. (🏠) → Меню → Параметри (⚙️) → Усі параметри (⚙️) → Звук → Виведення звуку → Виберіть звукову панель Soundbar.)
- Кабельне з'єднання із звуковою панеллю Soundbar може бути ненадійним. Витягніть кабель і підключіть ще раз.
- Повністю витягніть шнур живлення, підключіть повторно й увімкніть живлення.
- Виконайте ініціалізацію пристрою та повторіть спробу. (Див. стор. 31.)

## **Звукова панель Soundbar не підключається через Bluetooth.**

- Щоб підключити новий пристрій, увімкніть режим Створення пари Bluetooth. (Натисніть кнопку **PAIR** на пульті дистанційного керування або натисніть та щонайменше 5 секунд утримуйте кнопку  (Джерело) на корпусі пристрою.)
- Якщо звукову панель Soundbar підключено до іншого пристрою, спочатку від'єднайте цей пристрій, а потім підключіть потрібний.
- Щоб підключити пристрій, видаліть список динаміків Bluetooth на пристрої та підключіть його ще раз. (Телевізор Samsung: Осн. (🏠) → Меню → Параметри (⚙️) → Усі параметри (⚙️) → Звук → Виведення звуку → Список динаміків Bluetooth)
- Витягніть і повторно підключіть шнур живлення, а потім повторіть спробу.
- Виконайте ініціалізацію пристрою та повторіть спробу. (Див. стор. 31.)

### При підключенні через Bluetooth пропадає звук.

- Якщо перемістити пристрій, підключений через Bluetooth, задалеко від звукової панелі Soundbar, звук може пропасти. Перемістіть пристрій ближче до звукової панелі Soundbar.
- Звук може пропасти, якщо будь-яка частина вашого тіла торкається приймача Bluetooth або якщо пристрій встановлено на металевих меблях. Перевірте умови встановлення та використання.

### Звукова панель Soundbar не вмикається автоматично разом із телевізором.

- Якщо вимкнути звукову панель Soundbar під час перегляду телевізора, синхронізацію живлення з телевізором буде скасовано. Вимкніть телевізор і звукову панель Soundbar за допомогою пульта дистанційного керування телевізором.

## 13 ЛІЦЕНЗІЯ

---



Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992-2019 Dolby Laboratories. All rights reserved.

---



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DigitalSurround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

---



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

---

## 14 ПРИМІТКА ЩОДО ЛІЦЕНЗІЙ ДЛЯ ПЗ З ВІДКРИТИМ ВИХІДНИМ КОДОМ

Щоб отримати довідку або поставити запитання щодо відкритих джерел, зверніться до Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 ВАЖЛИВА ПРИМІТКА ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Малюнки й ілюстрації в посібнику користувача виконують функцію довідкового матеріалу. Фактичний вигляд продукту може відрізнятися від зображеного тут.
- З вас може бути стягнуто комісійний збір, якщо:
  - (a) Спеціаліст із технічної підтримки приймає виклик і виявляє, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
  - (b) Ви приносите продукт до сервісного центру, і виявляється, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
- Вам буде повідомлено про суму оплати за таке обслуговування перед виконанням будь-яких ремонтних робіт або здійсненням візиту за викликом.

# 16 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ВКАЗІВКИ

## Технічні характеристики

### Акустична система

Ім'я моделі	HW-C400
USB	5V/0,5A
Джерело живлення	Змінний струм 110-240V ~ 50/60Hz
Споживання електроенергії	20W
Вага	2,0 kg
Розміри (Ш x В x Д)	641,0 x 66,5 x 107,0 mm
Робочий Діапазон Температур	+5°C до +35°C
Робочий Діапазон Вологості	10 % до 75 %
ПІДСИЛЮВАЧ Споживання електроенергії	20W x 2
Формати відтворення, що підтримуються	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (з підтримкою Dolby® Digital), DTS

Bluetooth Спосіб деактивації порту	Натисніть і втримуйте кнопку <b>SOUND MODE</b> понад 5 секунд, щоб вимкнути функцію Bluetooth Power.
---------------------------------------	--

### ПРИМІТКИ

- Компанія Samsung Electronics Co., Ltd зберігає право змінювати специфікації без попередження.
- Значення маси та розмірів приблизні.
- Зверніться до етикетки щоб визначити країну виробництва.

## • ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ БЕЗПРОВІДНОГО ПРИСТРОЮ

### Максимальна потужність RF передавача

100 mW на частоті 2,4–2,4835 GHz

Виробник: Samsung Electronics Co., Ltd. ("Самсунг Електронікс Ко., Лтд.") Республіка Корея, 129, Самсунг-Ро, Енгтонг-Гу, Сувон, Кьонги-до, 16677, Республіка Корея  
Імпортер: ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані», 01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57

### Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіобудування», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

### Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

- Це обладнання може використовуватись на території України.



### [Правила утилізації акумуляторів виробу]

### (Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66.

За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.



### Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

### (Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.



# SAMSUNG

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2023 Усі права захищено.

## Контакти SAMSUNG

Якщо у вас є пропозиції або питання щодо продукції Samsung, звертайтеся до єдиної служби підтримки компанії Samsung на сайті <https://www.samsung.com/ua/support/> або за телефоном 0 800 502 000

Країна	Центр обслуговування Samsung 📞	веб-сайту
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="https://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="https://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>

**Дата виготовлення**

**SAMSUNG**

# MANUALUL INTEGRAL

---

## **HW-C400**

Imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs Samsung.









Pentru a beneficia de gama completă de servicii, înregistrați produsul la adresa [www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

## AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.

	<b>ATENȚIE</b> <b>RISC DE ELECTROCUTARE</b> <b>NU DESCHIDEȚI</b>	
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.	
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.	
	Produs clasa II: Acest simbol indică că nu este necesară împământarea. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul <b>TREBUIE</b> să aibă o bună conexiune la împământare (masă).	
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.	
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.	
	Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruieste utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.	

## AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.

## ATENȚIE

- PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.
- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priză va fi imediat funcțională.
- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priză de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

# PRECAUȚII

1. Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe partea inferioară a produsului. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7-10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.
2. În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
3. Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.
4. Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale. Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.
5. Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncați bateriile în foc. Nu scurtcircuitați, dezamblați sau supraîncălziți bateriile.  
**ATENȚIE :** Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.

# CONȚINUT

<b>01</b>	<b>Verificarea componentelor</b>	<b>6</b>
<b>02</b>	<b>Prezentarea generală a produsului</b>	<b>7</b>
	Panoul superior al sistemului Soundbar	7
	Panoul inferior al sistemului Soundbar	8
<b>03</b>	<b>Folosirea telecomenzii</b>	<b>9</b>
	Introducerea bateriilor înainte de utilizarea telecomenzii (2 baterii AAA)	9
	Cum se utilizează telecomanda	9
	Folosirea butoanelor ascunse (butoane cu mai multe funcții)	14
	Specificațiile de ieșire pentru diferite moduri de efecte de sunet	14
	Reglarea volumului sistemului Soundbar cu o telecomandă TV	15
<b>04</b>	<b>Conectarea sistemului Soundbar</b>	<b>16</b>
	Conectarea la energie electrică	16
<b>05</b>	<b>Utilizarea unei conexiuni cu fir la televizor</b>	<b>17</b>
	Conectarea cu un cablu optic	17
<b>06</b>	<b>Utilizarea unei conexiuni fără fir la televizor</b>	<b>18</b>
	Conectarea prin Bluetooth	18
<b>07</b>	<b>Conectarea la un dispozitiv extern</b>	<b>20</b>
	Conectarea cu un cablu optic	20

<b>08</b>	<b>Conectarea unui dispozitiv de stocare USB</b>	<b>21</b>
<b>09</b>	<b>Conectarea unui dispozitiv extern</b>	<b>23</b>
	Conectarea prin Bluetooth	23
	Conectarea unui sistem Soundbar la un dispozitiv mobil prin intermediul funcției NFC	26
<b>10</b>	<b>Montarea suportului de perete (Opțional)</b>	<b>27</b>
	Precauții pentru instalare	27
	Componente pentru montarea pe perete	27
<b>11</b>	<b>Actualizare software</b>	<b>30</b>
	Resetare	31
<b>12</b>	<b>Depanare</b>	<b>32</b>
<b>13</b>	<b>License</b>	<b>33</b>
<b>14</b>	<b>Notificare de licență open source</b>	<b>34</b>
<b>15</b>	<b>Notă importantă despre service</b>	<b>34</b>
<b>16</b>	<b>Specificații și sugestii</b>	<b>35</b>
	Specificații	35

# 01 VERIFICAREA COMPONENTELOR



**Unitate principală Soundbar**



**Cablu de alimentare (Soundbar)**

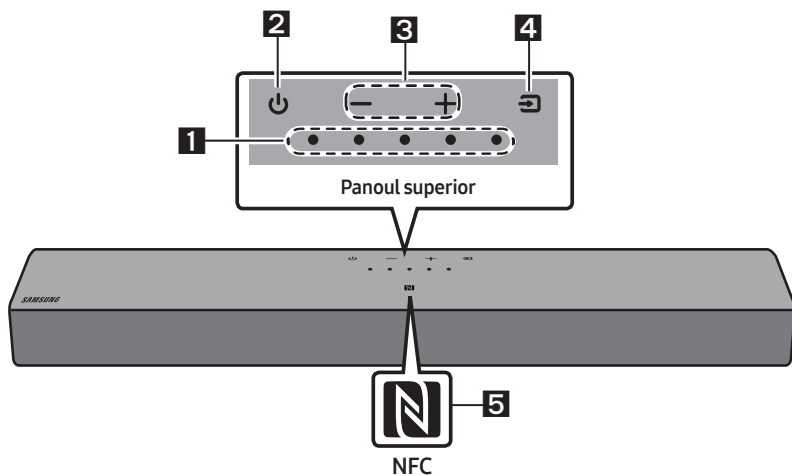



















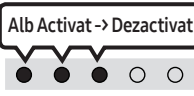
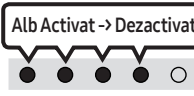


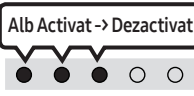
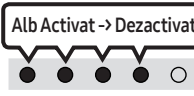


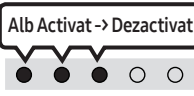
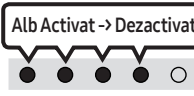

**Telecomandă/baterii pentru sistemul Soundbar**

- Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea inferioară a unității principale Soundbar)
- Pentru achiziționarea componentelor suplimentare sau a cablurilor opționale, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul de asistență clienți Samsung.
- Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.
- Aspectul accesoriilor poate diferi ușor de ilustrațiile de mai sus.

# 02 PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

## Panoul superior al sistemului Soundbar



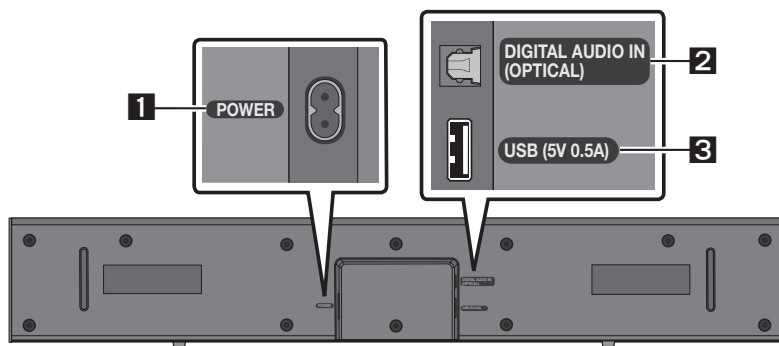
<p><b>1</b></p>	<p>Indicator LED</p>	<p>Indicatorul LED clipește, luminează sau își schimbă culoarea în funcție de modul sau starea curentă a sistemului Soundbar. Culoarea indicatorului LED și numărul de lumini indică modul activ, după cum este descris mai jos.</p> <table border="1" data-bbox="266 887 1025 967"> <tr> <td> LED alb</td> <td> LED alb</td> <td> LED multicolor</td> <td> LED alb</td> <td> LED alb</td> </tr> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>LED-ul multicolor devine <b>Alb, Turcoaz, Verde, Roșu, Galben, Portocaliu, Mov și Albastru</b>, în funcție de mod sau de stare.</li> </ul>	 LED alb	 LED alb	 LED multicolor	 LED alb	 LED alb			
 LED alb	 LED alb	 LED multicolor	 LED alb	 LED alb						
<p><b>2</b></p>	<p>Alimentare</p>	<p>Pornește și oprește sistemul.</p>								
<p><b>3</b></p>	<p>Volum</p>	<p>Reglează volumul.</p>								
<p><b>4</b></p>	<p>Sursă</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsați butonul  (<b>Sursă</b>) pentru a schimba modul. De fiecare dată când schimbați modul, LED-ul se aprinde în alb și apoi se oprește.</li> </ul> <table border="1" data-bbox="266 1241 1025 1414"> <tr> <td>Indicator LED</td> <td> Alb Activat -&gt; Dezactivat</td> <td> Alb Activat -&gt; Dezactivat</td> <td> Alb Activat -&gt; Dezactivat</td> </tr> <tr> <td></td> <td>„Digital Audio In”</td> <td>„Bluetooth”</td> <td>„USB”</td> </tr> </table>	Indicator LED	 Alb Activat -> Dezactivat	 Alb Activat -> Dezactivat	 Alb Activat -> Dezactivat		„Digital Audio In”	„Bluetooth”	„USB”
Indicator LED	 Alb Activat -> Dezactivat	 Alb Activat -> Dezactivat	 Alb Activat -> Dezactivat							
	„Digital Audio In”	„Bluetooth”	„USB”							



<b>5</b>	<b>Sigla NFC</b>	Puteți activa conexiunea Bluetooth plasând telefonul în zona de detectare NFC a sistemului Soundbar.
----------	------------------	--

- Atunci când conectați cablul c.a., butonul de alimentare va începe să funcționeze în 4 până la 6 secunde.
- Atunci când porniți această unitate, va exista o întârziere de 4 până la 5 secunde înainte ca aceasta să emită sunete.
- Dacă auziți sunete atât de la TV, cât și de la Soundbar, accesați meniul **Setări** pentru sunetul televizorului și setați boxe televizorului la **Difuzor extern**.

## Panoul inferior al sistemului Soundbar



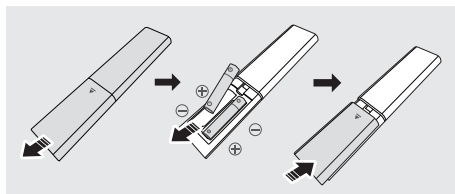
<b>1</b>	<b>POWER</b> Conectați cablul de alimentare c.a. al dispozitivului Soundbar.
<b>2</b>	<b>DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)</b> Conectați ieșirea (optică) digitală a unui dispozitiv extern.
<b>3</b>	<b>USB (5V 0.5A)</b> Conectați un dispozitiv cu port USB pentru a reda fișierele audio de pe dispozitivul cu port USB prin sistemul Soundbar.

- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză c.a. până la finalizarea conexiunilor dintre componente.

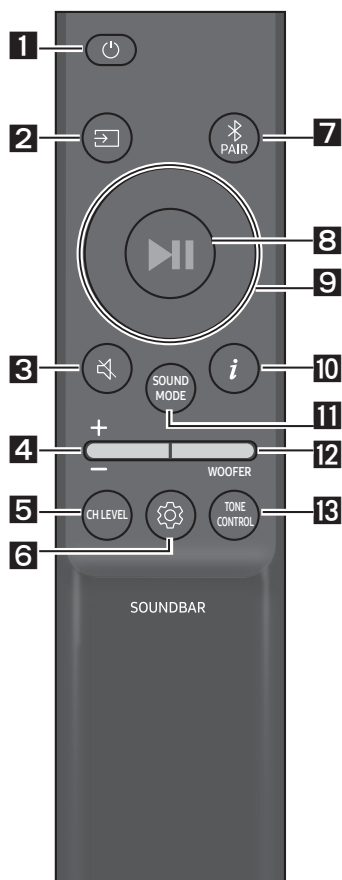
# 03 FOLOSIREA TELECOMENZII

## Introducerea bateriilor înainte de utilizarea telecomenzii (2 baterii AAA)

Glisați capacul posterior în direcția săgeții până când iese complet. Introduceți două baterii AAA (1,5 V), orientate corect. Glisați capacul posterior înapoi în poziție.



## Cum se utilizează telecomanda



<b>1</b>	<b>Alimentare</b> Pornește și oprește sistemul Soundbar.						
Indicador LED	<table border="1"><tr><td><b>Culoarea turcoaz luminează intermitent X1</b></td><td><b>Culoarea roșie luminează intermitent X3</b></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Activat</td><td>Dezactivat</td></tr></table>	<b>Culoarea turcoaz luminează intermitent X1</b>	<b>Culoarea roșie luminează intermitent X3</b>			Activat	Dezactivat
<b>Culoarea turcoaz luminează intermitent X1</b>	<b>Culoarea roșie luminează intermitent X3</b>						
Activat	Dezactivat						
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Funcția Auto Power Down</b> Unitatea se oprește automat în următoarele situații:<ul style="list-style-type: none"><li>- În modul „Digital Audio In” / „Bluetooth” / „USB” dacă nu există semnal audio timp de 18 minute.</li></ul></li></ul>						
<b>2</b>	<b>(Sursă)</b> Apăsați pentru a selecta o sursă conectată la Soundbar.						
<b>3</b>	<b>(Anularea sunetului)</b> Apăsați butonul  (Anularea sunetului) pentru a dezactiva sunetul. Apăsați-l din nou pentru a-l reactiva.						
Indicador LED	<table border="1"><tr><td><b>Luminează intermitent X</b></td></tr><tr><td></td></tr></table>	<b>Luminează intermitent X</b>					
<b>Luminează intermitent X</b>							

**4****Volum**

Apăsați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul.

Indicator LED	<p>Creștere volum</p>	<p>Reducere volum</p>

**5****CH LEVEL**

Apăsând butonul, puteți regla volumul fiecărui difuzor.

Indicator LED	
	„Centre Level”


**6****⚙️ (Controlul sunetului)**

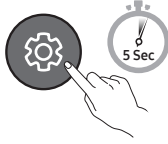
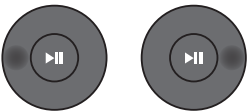



Apăsând butonul, puteți seta funcția audio. Elementul dorit poate fi ajustat folosind butoanele **Sus/Jos**. De fiecare dată când se schimbă modul, LED-ul multicolor luminează intermitent în alb.

Indicator LED	
	„Sync” → „Night mode” → „Voice enhancement”

- Dacă semnalul video de pe televizor și semnalul audio de la sistemul Soundbar nu sunt sincronizate, selectați **„Sync”** în Controlul sunetului, iar apoi setați decalajul audio între 0 și 300 milisecunde cu ajutorul butoanelor **Sus/Jos**. (Opțiunea nu este disponibilă în modul **„USB”** sau **„Bluetooth”**.)
- Opțiunea **„Sync”** este disponibilă numai pentru anumite funcții.
- **„Night mode”** este optimizat pentru vizionarea în timpul nopții, având setările reglate pentru a reduce volumul, dar păstrând dialogul clar.
- **„Voice enhancement”** îmbunătățește audiciia dialogurilor în filme și la televizor.

### EQ 7 benzi

Apăsați și țineți apăsat butonul  (**Controlul sunetului**) timp de aproximativ 5 secunde pentru a regla sunetul pentru fiecare bandă de frecvență. Se pot selecta 150 Hz, 300 Hz, 600 Hz, 1,2 kHz, 2,5 kHz, 5 kHz și 10 kHz prin folosirea butoanelor **Stânga/Dreapta** și fiecare se poate regla la o setare cuprinsă între -6 și +6 folosind butoanele **Sus/Jos**. (Asigurați-vă că ați setat în modul „Standard”).

EQ 7 benzi			
			
Apăsați și țineți apăsat butonul  ( <b>Controlul sunetului</b> ) timp de 5 secunde.		Utilizați butoanele <b>Stânga/Dreapta</b> ; fiecare poate fi ajustat pentru setări între -6 to +6.	
	„150Hz”		„150Hz” → „300Hz” → „600Hz” → „1.2kHz” → „2.5kHz” → „5kHz” → „10kHz”

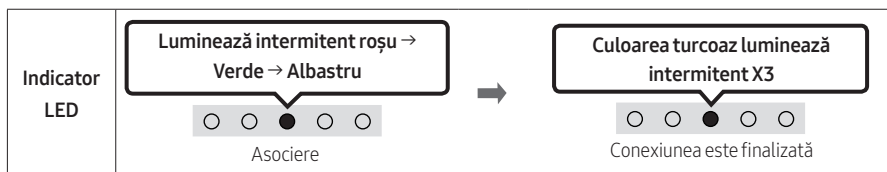
**7**

### Bluetooth PAIR

Comutați sistemul Soundbar la modul de asociere Bluetooth.

Când apăsați butonul, afișajul LED se modifică după cum este indicat mai jos.

- Până când se finalizează asocierea, LED-ul multicolor se schimbă în **Roșu** → **Verde** → **Albastru**, pe rând.



**8**

### ▶|| (Redare/Pauză)

Puteți să redați sau să întrerupeți muzica apăsând butonul în modul „USB”.

**9**

### Sus/Jos/Stânga/Dreapta

Apăsați **Sus/Jos/Stânga/Dreapta** pe buton pentru a selecta sau a seta funcții.

- **Repetă**  
Pentru a folosi funcția Repetă în modul „USB”, apăsați butonul **Sus**.
- **Omitere melodie**  
Apăsați butonul **Dreapta** pentru a selecta următoarea melodie. Apăsați butonul **Stânga** pentru a selecta melodia anterioară.



**10**

### i (Informații)

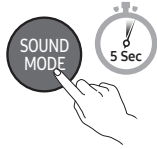


Atunci când este apăsat, sunt afișate informațiile pentru fiecare mod. (Consultați pagina 7.)

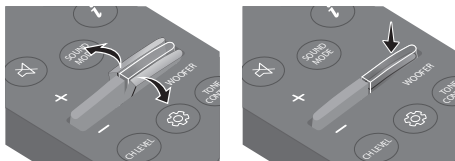
## SOUND MODE

Apăsând butonul, puteți selecta modul audio dorit. De fiecare dată când se schimbă modul, LED-ul multicolor luminează intermitent în alb. (Modul audio poate fi diferit, în funcție de modelul televizorului.)

Indicator LED	
	„Surround Sound” → „Standard”

- **Surround Sound**  
Oferă o gamă mai largă de sunete decât cele standard.
- **Standard**  
Redă sunetul original.
- **Bluetooth Power Activat/Dezactivat**  
Această caracteristică pornește automat Soundbarul când primește o cerere de conectare de la televizor sau de la un dispozitiv Bluetooth conectat anterior. Setarea este activată în mod implicit.
  - Țineți apăsat butonul **SOUND MODE** timp de cel puțin 5 secunde pentru a dezactiva funcția de Bluetooth Power.
- **DRC (Dynamic Range Control) Activat/Dezactivat**  
Vă permite să aplicați controlul intervalului dinamic pieselor Dolby Digital. Având dispozitivul Soundbar închis, mențineți apăsat butonul **SOUND MODE** timp de peste 5 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția DRC (Dynamic Range Control (Controlul intervalului dinamic)). Când funcția DRC este pornită, sunetul puternic este redus. (Sunetul poate fi distorsionat.)

Butonul SOUND MODE	Indicator LED	
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Culoarea turcoaz luminează intermitent X1</div>  <p style="text-align: center;">Activat (implicit)</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">Culoarea roșie luminează intermitent X1</div>  <p style="text-align: center;">Dezactivat</p>
<b>DRC Activat/ Dezactivat</b>	<b>Comutare Activat → Dezactivat</b>	

**12****NIVEL WOOFER (BAS)**


Apăsați butonul în sus sau în jos pentru a regla nivelul basului între -6 și +6. Pentru a seta nivelul de volum al wooferului (bas) la 0 (implicit), apăsați butonul. (Subwooferul nu este inclus.)

**13****tone control**

Apăsând butonul, puteți regla volumul sunetelor înalte sau joase. Elementul dorit poate fi ajustat folosind butoanele **Sus/Jos**. (Această caracteristică este disponibilă pentru toate modurile de sunet, cu excepția modului „Standard”.)

<p>Indicator LED</p>	
	<p>„Treble” → „Bass”</p>

## Folosirea butoanelor ascunse (butoane cu mai multe funcții)

Buton ascuns		Pagină de referință
Buton telecomandă	Funcție	
WOOFER (Sus)	Telecomandă TV Activată/Dezactivată	Pagina 15
Stânga	Conectarea automată a televizorului Activată/Dezactivată	Pagina 19
 (Controlul sunetului)	EQ 7 benzi	Pagina 11
SOUND MODE	DRC Activat/Dezactivat	Pagina 12
	Bluetooth Power Activat/Dezactivat	Pagina 12

## Specificațiile de ieșire pentru diferite moduri de efecte de sunet

Efect	Intrare	Ieșire
Surround Sound	2.0 canale	2.0 canale
	5.1 canale	2.0 canale
Standard	2.0 canale	2.0 canale
	5.1 canale	2.0 canale

# Reglarea volumului sistemului Soundbar cu o telecomandă TV

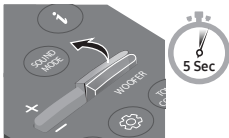

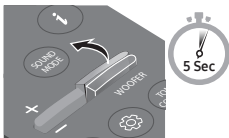

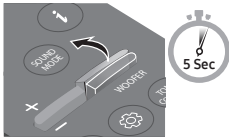

Reglarea volumului sistemului Soundbar cu ajutorul telecomenzii televizorului.

- Această funcție poate fi utilizată doar cu telecomenzi IR. Telecomenzile cu Bluetooth (telecomenzi care necesită asociere) nu sunt acceptate.
- Setați boxele televizorului la **Difuzor extern** pentru utilizarea acestei funcții.
- Producători care acceptă această funcție:  
Samsung, VIZIO, LG, Sony, Sharp, PHILIPS, PANASONIC, TOSHIBA, Hisense, RCA

## Telecomandă TV activată/dezactivată

1. Opriți sistemul Soundbar.
2. Apăsați și țineți apăsat pe butonul **WOOFER** timp de 5 secunde.

De fiecare dată când apăsați butonul **WOOFER** în sus și îl țineți apăsat timp de 5 secunde, modul va comuta în secvența: „Off-TV Remote” (Modul implicit), „Samsung-TV Remote”, „All-TV Remote”.  
Statusul indicatorului LED se modifică la fiecare schimbare a modului, după cum se arată mai jos.

Buton telecomandă	Indicator LED	Stare
	<p>Culoarea roșie luminează intermitent X1</p>  <p>„Off-TV Remote” (Mod implicit)</p>	Dezactivați telecomanda televizorului.
	<p>Culoarea turcoaz luminează intermitent X1</p>  <p>„Samsung-TV Remote”</p>	Activați telecomanda IR a unui televizor Samsung.
	<p>Culoarea albastră luminează intermitent X1</p>  <p>„All-TV Remote”</p>	Activați telecomanda IR a unui televizor terț.

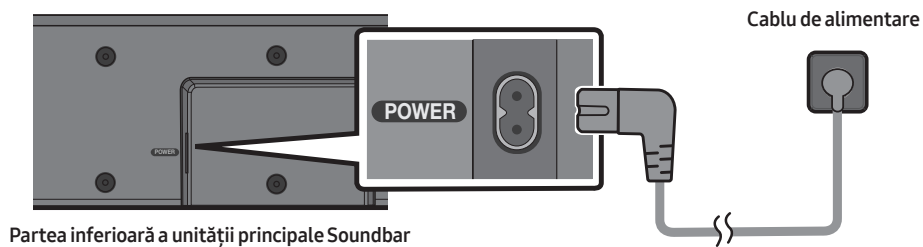


# 04 CONECTAREA SISTEMULUI SOUNDBAR

## Conectarea la energie electrică

Utilizați componentele de alimentare pentru conectarea unității Soundbar la o sursă de alimentare, în ordinea următoare:

- Pentru informații suplimentare despre puterea necesară și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea inferioară a unității principale Soundbar)
1. Conectați cablul de alimentare la sistemul Soundbar.
  2. Conectați cablul de alimentare la o priză de perete.



### NOTĂ

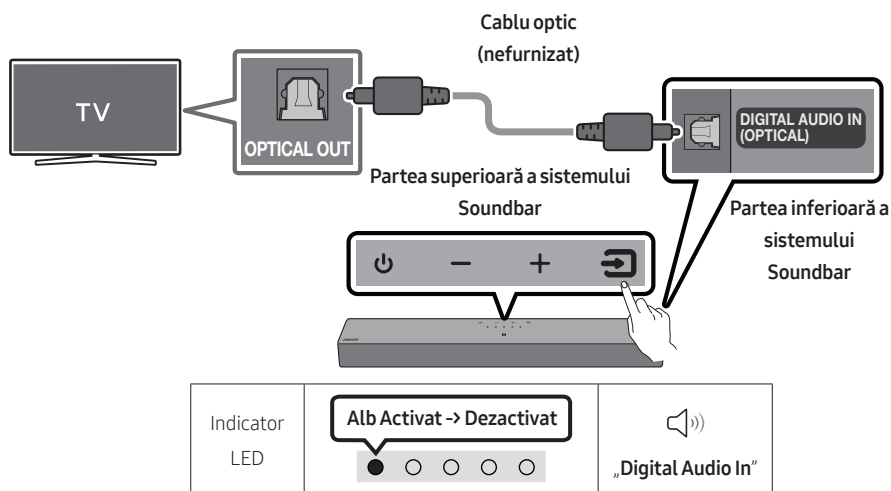
- Dacă deconectați și reconectați cablul de alimentare când produsul este pornit, sistemul Soundbar se activează automat.


# 05 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI CU FIR LA TELEVIZOR

## Conectarea cu un cablu optic

### Lista de verificare înainte de conectare

- Când utilizați un cablu optic și terminalele au capacele puse, asigurați-vă că ați scos capacele.



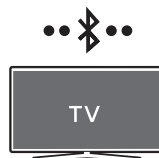
1. Cu televizorul și sistemul Soundbar oprite, conectați portul **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe Soundbar și portul de ieșire OPTICAL de pe televizor cu cablul optic (nefurnizat), după cum este indicat în figură.
2. Porniți sistemul Soundbar și televizorul.
3. Apăsați butonul  (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă, iar apoi selectați modul „Digital Audio In”.
4. Sunetul televizorului este redat prin Soundbar.

# 06 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI FĂRĂ FIR LA TELEVIZOR

## Conectarea prin Bluetooth

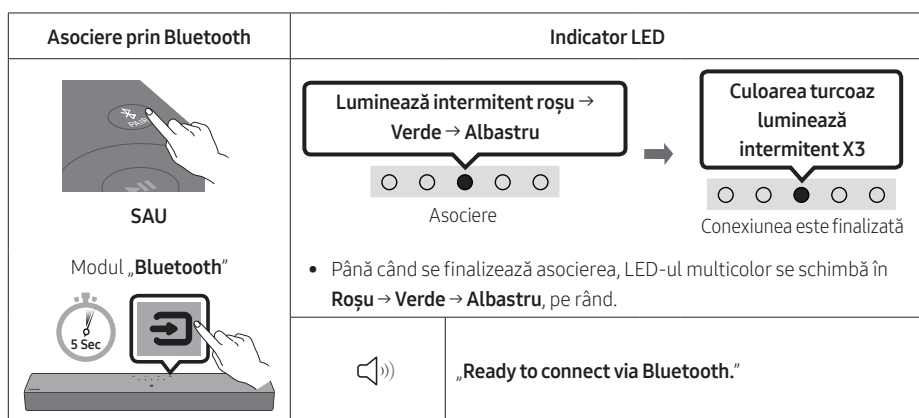
Când un televizor Samsung este conectat prin Bluetooth, puteți auzi sunetul stereo fără să vă faceți probleme de cabluri.

- Poate fi conectat un singur televizor Samsung.
- Poate fi conectat un televizor Samsung care acceptă Bluetooth.  
Verificați specificațiile televizorului dvs.



### Prima conectare

1. Apăsați butonul **PAIR** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar sau apăsați butonul **(Sursă)** de pe panoul superior al dispozitivului Soundbar pentru a intra în modul „Bluetooth”.




2. Selectați modul Bluetooth de pe televizorul Samsung.  
(De exemplu, Start (🏠) → Meniu → Setări (⚙️) → Toate setările (⚙️) → Sunet → Ieșire sunet → Listă de difuzoare Bluetooth → [AV]Soundbar C4-Series (Bluetooth))
3. Selectați „[AV]Soundbar C4-Series” din lista care apare pe ecranul televizorului.  
Un sistem Soundbar disponibil este indicat cu „Necesită asociere” sau „Asociat” în lista de dispozitive Bluetooth a televizorului. Pentru a conecta televizorul Samsung la sistemul Soundbar, selectați mesajul și apoi stabiliți o conexiune.
4. Acum puteți auzi sunetul televizorului Samsung prin Soundbar.
  - Dacă există un jurnal de conectare între sistemul Soundbar și televizorul Samsung, sistemul Soundbar este conectat automat prin schimbarea modului la „Bluetooth”.

## În cazul în care dispozitivul nu se conectează

- Dacă aveți deja un sistem Soundbar (de exemplu, **[AV]Soundbar C4-Series**) în lista de difuzoare a televizorului Samsung, ștergeți-l.
- Apoi repetați pașii de la 1 la 3.

## Deconectarea sistemului Soundbar de la televizorul Samsung

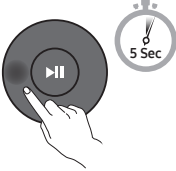


Apăsați butonul  (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă pentru a selecta un alt mod, în afară de „**Bluetooth**”.

- Deconectarea durează câteva momente, deoarece televizorul Samsung trebuie să primească un răspuns de la Soundbar.  
(Timpul necesar poate fi diferit, în funcție de modelul televizorului Samsung.)

## Conectarea automată a televizorului activată/dezactivată

Pentru anularea conexiunii Bluetooth dintre unitatea Soundbar și TV, apăsați butonul **Stânga** de pe telecomandă timp de 5 secunde, unitatea Soundbar fiind setată pe „**Bluetooth Ready**”.

(Glisați Activat → Dezactivat)

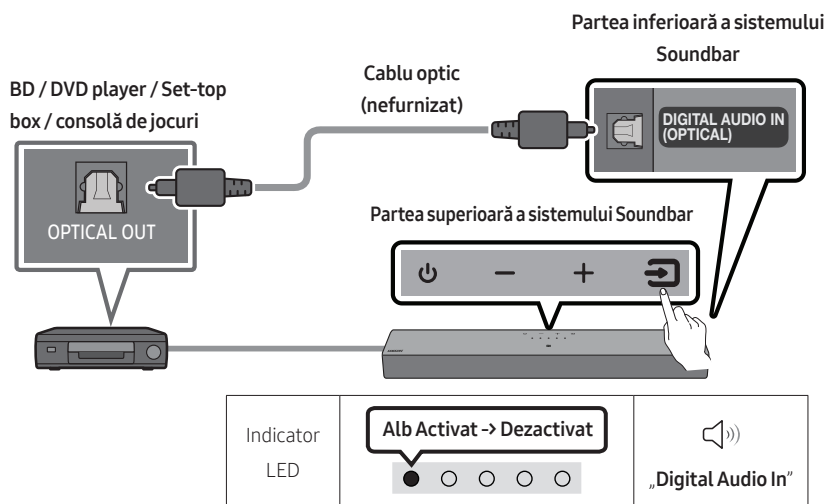
Butonul Stânga	Indicator LED	
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Culoarea turcoaz luminează intermitent X1</div>  Activat (implicit)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">Culoarea roșie luminează intermitent X1</div>  Dezactivat
<b>Bluetooth Ready</b>	<b>Comutare Activat → Dezactivat</b>	


## Note despre conexiunea Bluetooth

- Localizați un dispozitiv nou pe o rază de 1 metru pentru a-l conecta prin comunicare Bluetooth.
- Dacă vi se solicită codul PIN când conectați un dispozitiv Bluetooth, introduceți <0000>.
- Sistemul Soundbar se oprește automat după 18 minute în starea Pregătit.
- Este posibil ca sistemul Soundbar să nu efectueze căutarea Bluetooth sau să nu se conecteze corect în următoarele situații:
  - Dacă există un câmp electric puternic în jurul sistemului Soundbar.
  - Dacă mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Soundbar.
  - Dacă un dispozitiv Bluetooth este dezactivat, nu este la locul său sau nu funcționează corespunzător.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.

# 07 CONECTAREA LA UN DISPOZITIV EXTERN

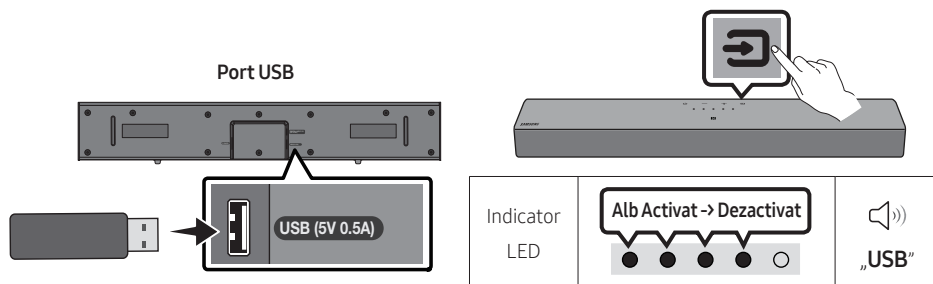
## Conectarea cu un cablu optic




1. Cu dispozitivul extern și sistemul Soundbar oprite, conectați portul **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** de pe Soundbar și portul de ieșire OPTICAL de pe dispozitivul extern cu ajutorul cablului optic (nefurnizat), după cum este indicat în figură.
2. Porniți sistemul Soundbar și dispozitivul extern.
3. Selectați modul „**Digital Audio In**” apăsând butonul  (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă.
4. Sunetul dispozitivului extern este redat prin Soundbar.

## 08 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV DE STOCARE USB

Puteți asculta fișierele audio de pe dispozitivele de stocare conectate la sistemul Soundbar.



1. Conectați dispozitivul USB la portul USB din partea de jos a produsului.
2. Apăsați butonul  (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă, iar apoi selectați modul „USB”.
3. Ascultați fișierele audio de pe dispozitivele de stocare conectate la sistemul Soundbar.
  - Sistemul Soundbar se închide automat (Auto Power Down) dacă niciun dispozitiv cu port USB nu a fost conectat de mai bine de 18 minute.

## Listă de compatibilitate

Extensie	Codec	Rată de eşantionare	Rată de biți
*.mp3	MPEG1 Layer2	32 kHz ~ 48 kHz	intre 32 și 320 kbps
	MPEG1 Layer3	32 kHz ~ 48 kHz	intre 32 și 320 kbps
	MPEG2 Layer3	16 kHz ~ 24 kHz	intre 8 și 160 kbps
	MPEG2.5 Layer3	8 kHz ~ 12 kHz	intre 8 și 160 kbps
*.wma	WMA7/8/9	32 kHz ~ 48 kHz	intre 32 și 320 kbps
*.aac *.m4a	AAC-LC (MPEG2/MPEG4 doar audio)	32 kHz ~ 48 kHz	intre 32 și 320 kbps
*.wav	LPCM	32 kHz ~ 192 kHz	intre 1024 și 9216 kbps
*.flac	FLAC	32 kHz ~ 192 kHz	intre 162 și 8100 kbps

- Dacă există prea multe foldere (aproximativ 200) și fișiere (aproximativ 2.000) stocate pe dispozitivul USB, accesarea și redarea fișierelor prin dispozitivul Soundbar poate dura mai mult.
- Sistemul Soundbar acceptă doar dispozitive USB cu sisteme de fișiere FAT16 (~2GB), FAT32 (~2TB) sau NTFS (~2TB).

# 09 CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN

## Conectarea prin Bluetooth

Când un dispozitiv mobil este conectat prin Bluetooth, puteți auzi sunetul stereo fără să vă faceți probleme de cabluri.

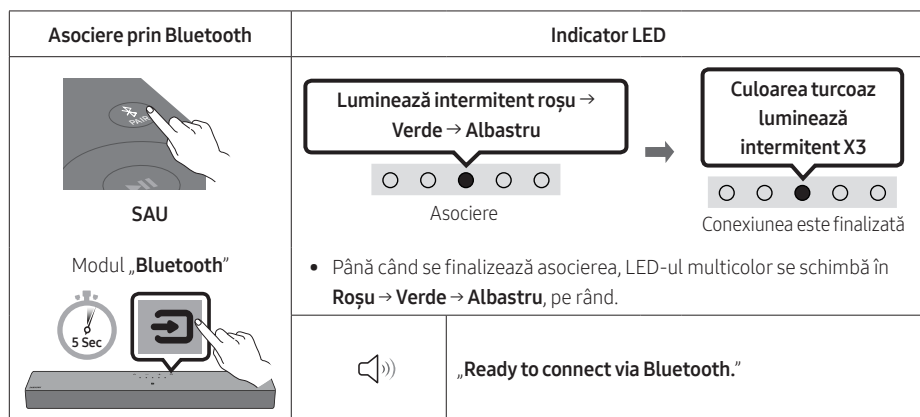
- Când conectați un dispozitiv Bluetooth asociat cu sistemul Soundbar oprit, acesta pornește automat.



Dispozitiv mobil

### Prima conectare

- Când vă conectați la un dispozitiv Bluetooth nou, asigurați-vă că dispozitivul se află într-o rază de 1 metru.
1. Apăsați butonul **PAIR** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar sau apăsați butonul **↔ (Sursă)** de pe panoul superior al dispozitivului Soundbar pentru a intra în modul „Bluetooth”.



2. Pe dispozitivul dvs., selectați „[AV]Samsung Soundbar C4-Series” din lista care apare.
3. Redați fișierele muzicale de pe dispozitivul conectat prin Bluetooth prin intermediul sistemului Soundbar.

### În cazul în care dispozitivul nu se conectează

- Dacă aveți deja un sistem Soundbar (de exemplu, „[AV]Samsung Soundbar C4-Series”) în lista de difuzoare a dispozitivului Mobil, ștergeți-l.
- Repetați pașii 1 și 2.



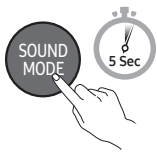


## **Note despre conexiunea Bluetooth**

- Localizați un dispozitiv nou pe o rază de 1 metru pentru a-l conecta prin comunicare Bluetooth.
- Dacă vi se solicită codul PIN când conectați un dispozitiv Bluetooth, introduceți <0000>.
- Sistemul Soundbar se oprește automat după 18 minute în starea Pregătit.
- Este posibil ca sistemul Soundbar să nu efectueze căutarea Bluetooth sau să nu se conecteze corect în următoarele situații:
  - Dacă există un câmp electric puternic în jurul sistemului Soundbar.
  - Dacă mai multe dispozitive Bluetooth sunt asociate simultan cu sistemul Soundbar.
  - Dacă un dispozitiv Bluetooth este dezactivat, nu este la locul său sau nu funcționează corespunzător.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.
- Sistemul Soundbar acceptă datele SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Conectați numai la un dispozitiv Bluetooth care acceptă funcția A2DP (AV).
- Nu puteți conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcția HF (Mâini libere).
- La conectarea sistemului Soundbar la un dispozitiv Bluetooth, plasați-le cât mai aproape unul de celălalt.
- Cu cât sistemul Soundbar și dispozitivul Bluetooth sunt mai departe unul de altul, cu atât mai slabă va deveni calitatea sunetului. Conexiunea Bluetooth se poate întrerupe atunci când dispozitivele nu se află în aria de acoperire.
- Este posibil să observați o funcționare defectuoasă a conexiunii Bluetooth în zonele cu recepție slabă.
- Este posibil ca un dispozitiv Bluetooth să funcționeze distorsionat sau incorect în următoarele condiții:
  - Atunci când corpul se află în contact cu un emițător-receptor de semnal de pe dispozitivul Bluetooth sau de pe sistemul Soundbar.
  - În colțuri sau atunci când există un obstacol în apropiere, cum ar fi un perete sau un perete despărțitor, unde se pot produce fluctuații de alimentare.
  - Atunci când este expus la interferențe radio de alte produse care funcționează pe aceeași gamă de frecvențe, cum ar fi echipamentele medicale, cuptoarele cu microunde și dispozitivele LAN wireless.
  - Obstacolele precum ușile și pereții pot avea impact asupra calității sunetelor chiar și atunci când dispozitivele se află în raza de acoperire.
- Rețineți că sistemul dvs. Soundbar nu poate fi asociat cu alte dispozitive Bluetooth atunci când folosește opțiunea Bluetooth.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza o interferență electrică în timpul funcționării.

## Bluetooth Power Activat/Dezactivat

Dacă un dispozitiv Bluetooth asociat anterior încearcă să se asocieze cu sistemul Soundbar când funcția Bluetooth Power pornită este activată și sistemul Soundbar este pornit, sistemul Soundbar pornește automat.

1. Țineți apăsat butonul **SOUND MODE** mai mult de 5 secunde pe telecomandă când sistemul Soundbar este pornit.
2. Indicatorul LED multicolor de pe Soundbar luminează intermitent în culoarea „Cyan”.


Butonul SOUND MODE	Indicator LED	
	<div data-bbox="397 414 588 518"><b>Culoarea turcoaz luminează intermitent X1</b></div>  <p>Activat (implicit)</p>	<div data-bbox="722 414 912 518"><b>Culoarea roșie luminează intermitent X1</b></div>  <p>Dezactivat</p>
<b>Bluetooth Power Activat/Dezactivat</b>	<b>Comutare Activat → Dezactivat</b>	

## Deconectarea dispozitivului Bluetooth de la un sistem Soundbar

Puteți deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul Soundbar. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul Soundbar va fi deconectat.
- Dacă Soundbar-ul este deconectat de la dispozitivul Bluetooth, indicatorul LED multicolor de pe Soundbar se aprinde intermitent „Roșu” de trei ori.

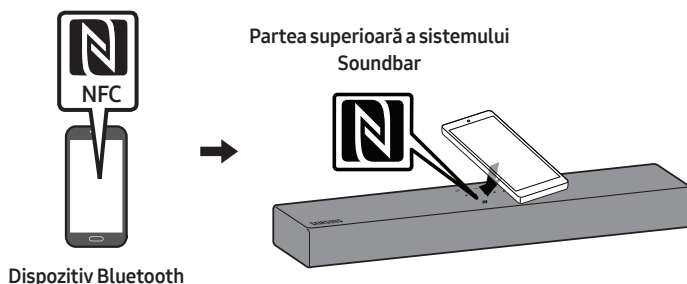
## Deconectarea unității Soundbar de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați butonul  (**Sursă**) de pe panoul superior sau de pe telecomandă pentru a selecta un alt mod, în afară de „Bluetooth”.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aștepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul Soundbar înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)

# Conectarea unui sistem Soundbar la un dispozitiv mobil prin intermediul funcției NFC

Plasați-vă dispozitivul mobil în zona de detectare NFC din partea de sus a sistemului Soundbar.



## OBSERVAȚII

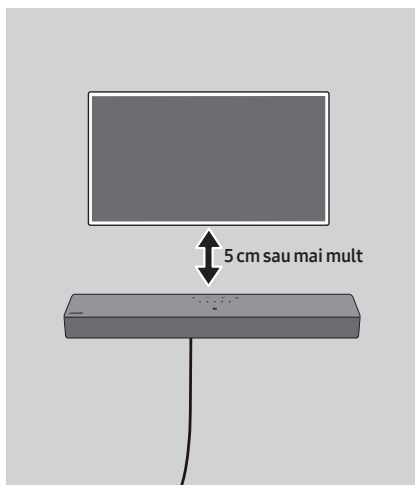
- Asigurați-vă că dispozitivul mobil are funcția NFC activată și că ecranul este activ.
- Conexiunea Bluetooth este indisponibilă când funcția NFC a dispozitivului mobil este în modul de emulare a cardului.
- Dacă atunci când conectați un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceți <0000>.
- Sistemul Soundbar se oprește automat după 18 de minute în starea Ready.
- Sistemul Soundbar ar putea să nu caute sau să nu se conecteze corect la dispozitive prin Bluetooth în următoarele situații:
  - Dacă în vecinătatea sistemului Soundbar este un câmp electric puternic.
  - Dacă sunt împerecheate simultan mai multe dispozitive Bluetooth cu sistemul Soundbar.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcționează corect.
- Dispozitivele electronice pot provoca interferențe radio. Dispozitivele care generează unde electromagnetice trebuie ținute la distanță de unitatea principală Soundbar - de exemplu, cuptoarele cu microunde, dispozitivele LAN wireless etc.
- Sistemul Soundbar acceptă date SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Conectați numai la dispozitive Bluetooth care acceptă funcția A2DP (AV).
- Nu puteți conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcția HF (Hands-free).
- După ce ați împerecheat sistemul Soundbar cu un dispozitiv Bluetooth, dacă selectați „[AV]Samsung Soundbar C4-Series” dintre dispozitivele scanate de sistem, sistemul Soundbar va trece în modul “Bluetooth”.
  - Disponibil numai dacă sistemul Soundbar apare în lista de dispozitive împerecheate prin Bluetooth. (Dispozitivul Bluetooth și sistemul Soundbar trebuie să fi fost împerecheate anterior.)
- Sistemul Soundbar nu poate fi asociat cu alt dispozitiv Bluetooth dacă acesta se află deja în modul Bluetooth și este asociat cu un dispozitiv Bluetooth.

# 10 MONTAREA SUPORTULUI DE PERETE (OPȚIONAL)

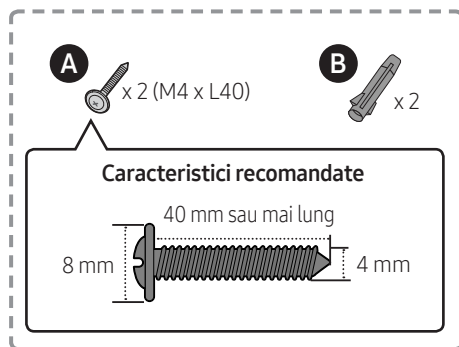
## Precauții pentru instalare

- Montați numai pe un perete vertical.
- Evitați montarea într-un loc expus la umiditate sau temperaturi ridicate.
- Verificați rezistența peretelui și dacă acesta este suficient de rezistent pentru a susține greutatea produsului. În caz contrar, ranforțați-l sau montați sistemul pe un alt perete.
- Achiziționați și utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru perețele pe care montați sistemul (gips-carton, metal, lemn, etc.). Dacă este posibil, fixați șuruburile de montare în grinzi.
- Achiziționați șuruburi pentru montajul pe perete în conformitate cu tipul și grosimea peretelui pe care doriți să montați sistemul Soundbar.
  - Diametru: M4
  - Lungime: 40 mm sau mai mult recomandat.
- Conectați cablurile de la unitate la dispozitivele externe înainte de a monta sistemul Soundbar pe perete.
- Asigurați-vă că unitatea este oprită și deconectată de la sursa de alimentare înainte de montare. În caz contrar, există risc de electrocutare.

## Componente pentru montarea pe perete



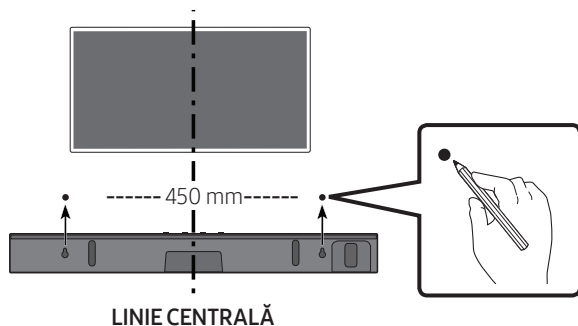
Pentru instalarea pe ziduri din beton  
(nu este furnizat)



### NOTĂ

- Instalările pe alte tipuri de perete vor necesita tipuri diferite de șuruburi.

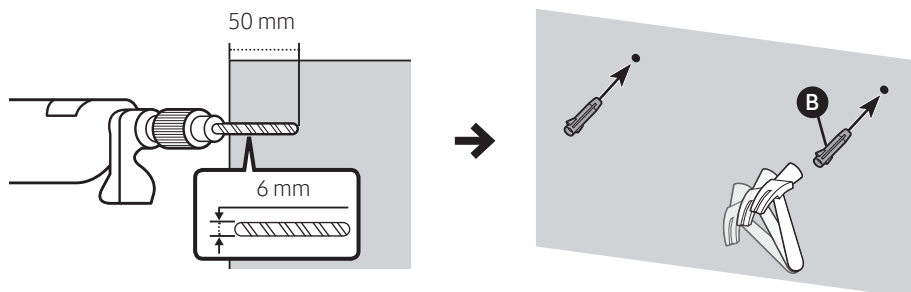
1.



### OBSERVAȚII

- Dacă televizorul dvs. este montat pe perete, instalați unitatea Soundbar la cel puțin 5 cm sub televizor.
- Folosiți un creion pentru marcarea pozițiilor găurilor.

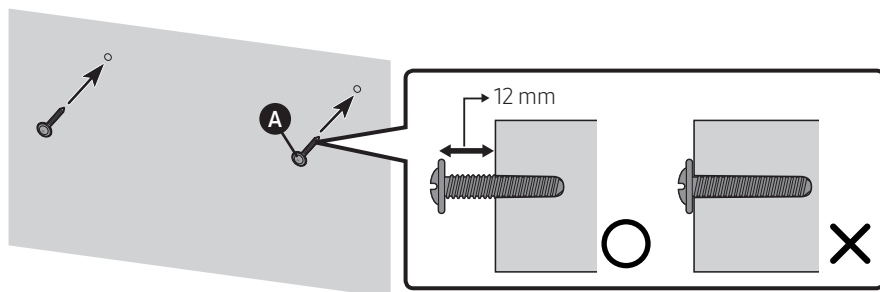
2.



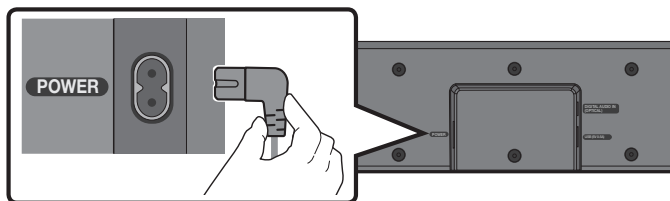
### INFORMAȚIE IMPORTANTĂ

- Metoda de instalare prezentată aici este pentru pereți de BETON. Metodele de instalare pot varia în funcție de tipul de perete. Pentru instalarea pe un perete uscat, vă recomandăm ferm să efectuați găuri de fixare prin înșurubare în stâlpii de susținere din lemn.

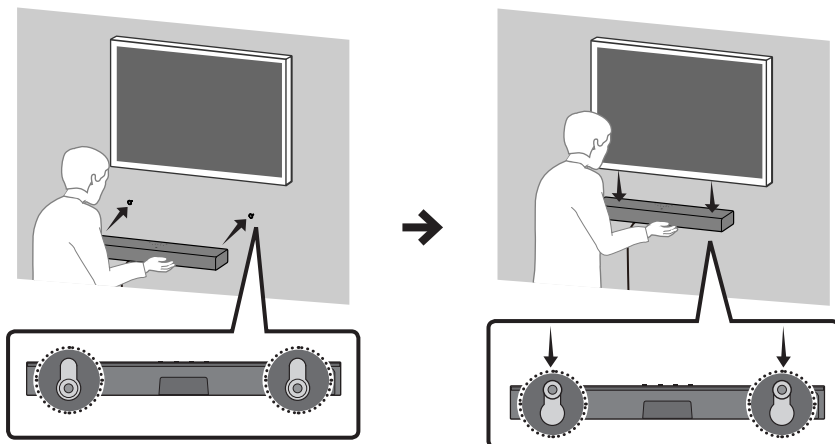
3.



4.



5.



### NOTĂ

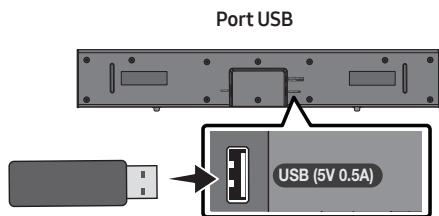
- Suporturile de instalare pe perete sunt dispuse pe spatele unității Soundbar.

### ⚠ ATENȚIE

- Apăsați în jos unitatea Soundbar, cu suficientă putere pentru a o fixa de perete. Dacă unitatea Soundbar nu este bine fixată de perete, acesta poate fi desprinsă accidental, fapt care ar putea conduce la vătămări corporale.
- Nu vă împingeți sau nu loviți unitatea Soundbar (mai ales partea inferioară). Impactul ar putea desprinde unitatea Soundbar de pe perete, fapt care ar putea conduce la vătămări corporale.

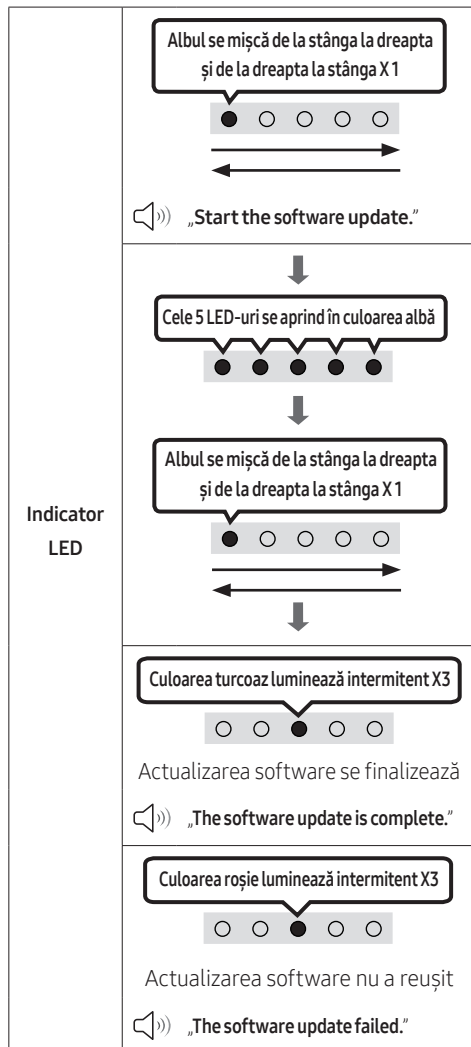
# 11 ACTUALIZARE SOFTWARE

**Important:** după upgrade, păstrați setările inițiale.



1. Conectați o unitate de memorie USB la portul USB de pe computer.  
**Important:** asigurați-vă că pe unitatea de memorie USB nu există fișiere audio. Din această cauză, actualizarea firmware-ului poate să nu reușească.
2. Accesați ([samsung.com](http://samsung.com)) → Selectați Introducere număr model și introduceți numărul modelului dispozitivului Soundbar. Selectați Manualele și descărcări și descărcați cel mai recent fișier software.
3. Salvați software-ul descărcat pe o unitate de memorie USB și selectați „Extragere aici” pentru a dezarhiva fișierul.
4. Opriți dispozitivul Soundbar și conectați stickul USB, care conține actualizarea de software, la portul **USB**.

5. Conectați unitatea USB la Soundbar și comutați la sursa USB; software-ul se va actualiza automat, iar actualizarea se va finaliza în decurs de 2 minute. În timpul procesului de actualizare, cele 5 LED-uri încep să se aprindă intermitent în buclă, apoi toate cele 5 LED-uri se vor aprinde în culoarea albă, după care cele 5 LED-uri se vor aprinde intermitent în buclă din nou. La finalul actualizării, indicatorul cian se aprinde intermitent de 3 ori, iar dispozitivul Soundbar repornește automat.



- Acest produs are o funcție DUAL BOOT. Dacă firmware-ul nu se actualizează, puteți actualiza firmware-ul din nou.

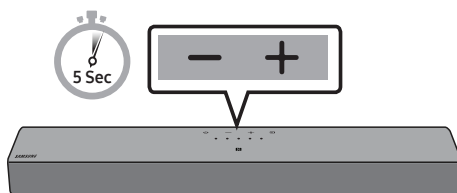
## Dacă nu este afișată secvența de iluminare intermitentă a LED-ului

1. Opriti sistemul Soundbar, deconectați și reconectați dispozitivul de stocare USB care conține fișierele de actualizare la portul **USB** al sistemului Soundbar.
2. Deconectați cablul de alimentare al sistemului Soundbar, reconectați-l, apoi porniți sistemul Soundbar.

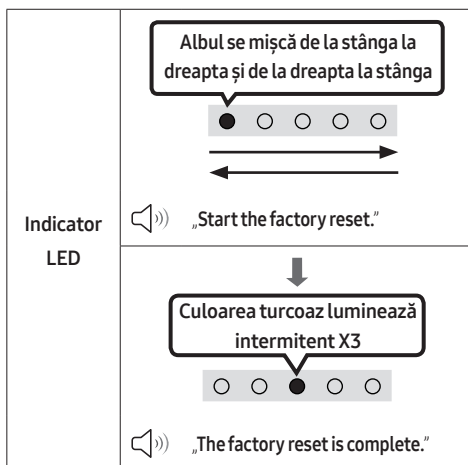
### OBSERVAȚII

- Este posibil ca actualizarea firmware-ului să nu funcționeze corect dacă fișierele audio acceptate de sistemul Soundbar sunt stocate pe dispozitivul de stocare USB.
- Nu conectați alimentarea sau scoateți dispozitivul USB în timp ce se aplică actualizările. Unitatea principală se oprește automat după încheierea actualizării firmware-ului.
- După upgrade, păstrați setările inițiale. (inclusiv cele pentru volum, câmp acustic etc.)
  - La finalul actualizării firmware-ului, dispozitivul Soundbar se oprește automat, apoi pornește interfața vocală. Dacă actualizarea software nu reușește, verificați dacă stickul USB este defect.
- Utilizatorii de sisteme Mac OS trebuie să utilizeze MS-DOS (FAT) ca format USB.
- Este posibil ca actualizarea prin USB să nu fie disponibilă, în funcție de producătorul dispozitivului de stocare.

## Resetare



Cu sistemul Soundbar pornit, apăsați butoanele **- + (Volum)** de pe dispozitiv în același timp, pentru cel puțin 5 secunde. Afișajul LED se modifică după cum este indicat mai jos, apoi dispozitivul Soundbar este resetat.



### ATENȚIE

- Toate setările dispozitivului Soundbar sunt resetate. Asigurați-vă că efectuați această procedură numai atunci când este necesară resetarea.



# 12 DEPANARE

Înainte de a solicita asistență, verificați următoarele.

## Dispozitivul Soundbar nu pornește.

- Verificați dacă cablul de alimentare al sistemului Soundbar este corect introdus în priză.

## Dispozitivul Soundbar nu funcționează corect.

- După ce scoateți cablul de alimentare, introduceți-l din nou.
- Opriți și reporniți dispozitivul extern și încercați din nou.
- Dacă nu primește semnal, sistemul Soundbar se oprește automat după o anumită perioadă de timp. Porniți alimentarea. (Consultați pagina 9.)

## Telecomanda nu funcționează.

- Îndreptați telecomanda direct către dispozitivul Soundbar.
- Înlocuiți bateriile cu unele noi.

## Dispozitivul Soundbar nu redă niciun sunet.

- Volumul de pe Soundbar este prea mic sau dezactivat. Reglați volumul.
- Când este conectat un dispozitiv extern (STB, dispozitiv Bluetooth, dispozitiv mobil etc.), reglați volumul dispozitivului extern.
- Pentru redarea sunetului televizorului, selectați sistemul Soundbar. (Televizor Samsung: Start (🏠) → Meniu → Setări (⚙️) → Toate setările (⚙️) → Sunet → Leșire sunet → Selectare Soundbar)
- Conectarea cablului la sistemul Soundbar poate fi imperfectă. Scoateți cablul și conectați din nou.
- Scoateți cablul de alimentare în întregime, reconectați-l și porniți alimentarea.
- Inițializați produsul și reîncercați. (Consultați pagina 31.)

## Dispozitivul Soundbar nu se conectează prin Bluetooth.

- Când conectați un dispozitiv nou, comutați la Asociere prin Bluetooth pentru conectare. (Apăsăți butonul  PAIR de pe telecomandă sau apăsați butonul  (Sursă) de pe unitate timp de cel puțin 5 secunde.)
- Dacă sistemul Soundbar este conectat la un alt dispozitiv, mai întâi deconectați respectivul dispozitiv pentru a comuta pe un alt dispozitiv.
- Reconectați-l după ce eliminați lista de difuzoare Bluetooth de pe dispozitivul de conectat. (Televizor Samsung: Start (🏠) → Meniu → Setări (⚙️) → Toate setările (⚙️) → Sunet → Leșire sunet → Listă de difuzoare Bluetooth)
- Scoateți și reconectați ștecărul, apoi reîncercați.
- Inițializați produsul și reîncercați. (Consultați pagina 31.)

### Sunetul se întrerupe atunci când dispozitivul este conectat prin Bluetooth.

- Dacă dispozitivul conectat prin Bluetooth este mutat prea departe de dispozitivul Soundbar, sunetul se poate întrerupe. Mutați dispozitivul mai aproape de Soundbar.
- Dacă o parte a corpului dvs. intră în contact cu un emițător-receptor Bluetooth sau dacă produsul este instalat pe mobilier metalic, sunetul se poate întrerupe. Verificați mediul de montare și condițiile de utilizare.

### Dispozitivul Soundbar nu pornește automat deodată cu televizorul.

- Dacă opriți dispozitivul Soundbar în timp ce vă uitați la televizor, sincronizarea energiei cu televizorul va fi dezactivată. Opriți televizorul și dispozitivul Soundbar cu ajutorul telecomenzii televizorului.

## 13 LICENSE



Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992-2019 Dolby Laboratories. All rights reserved.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DigitalSurround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Samsung Electronics Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## 14 NOTIFICARE DE LICENȚĂ OPEN SOURCE

Pentru a adresa întrebări și solicitări privind sursele deschise, contactați echipa Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 15 NOTĂ IMPORTANTĂ DESPRE SERVICE

- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
  - (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
  - (b) duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

# 16 SPECIFICAȚII ȘI SUGESTII

## Specificații

Nume model	HW-C400
USB	5V/0,5A
Sursă de alimentare electrică	110-240 V ~ 50/60 Hz C.A.
Consum de energie electrică	20 W
Greutate	2,0 kg
Dimensiuni (L x Î x A)	641,0 x 66,5 x 107,0 mm
Interval temperatură de funcționare	+5°C la +35°C
Interval umiditate de funcționare	10 % la 75 %
AMPLIFICATOR Putere de ieșire nominală	20W x 2
Format de fișiere acceptate	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (compatibil Dolby® Digital), DTS

Bluetooth Metodă de activare a portului	Țineți apăsat butonul <b>SOUND MODE</b> timp de cel puțin 5 secunde pentru a dezactiva funcția de Bluetooth Power.
--	--

## OBSERVAȚII

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.



### [Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

#### **(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)**

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



#### **Cum se elimină corect acest produs**

#### **(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)**

#### **(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriiile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriiile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.



© 2023 Samsung Electronics Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

### Contactați SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți orice întrebări sau comentarii legate de produsele Samsung, contactați centrul de service Samsung.

Țară	Centrul de service Samsung 📞	Site Web
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>